1806

1806. et 1812.

1806. 3. January Za f 1.. 6, od P. Drukarki Kupiony

KALENDARZ

POLSKI, NIEMIECKI, RUSKI, I ASTRONOMICZNO-ASTROLOGICZNY,

NA ROK ERY CHRZESCIIANSKIEY

1806.



PO PRZESTĘPNYM DRUGI, PO PRZYBYSZOWYM PIERWSZY

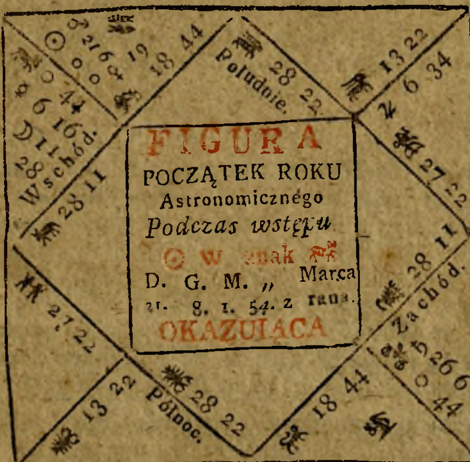
W którym, prócz ciekawych i każdemu ſtanowi, a mianowicie Rolniczému użytecznych wiadomości, naſtępuiącym porządkiem przypadaią

ŚWIĘTA RUCHOME PODŁUG OBRZĄDKU KOSCIOŁA

RZYMSKIEGO.

Niedziela Starozapuſtna 2 Lutégo.
Popielec 19 Lutégo.
Wielkanoc 6 Kwietnia
Wniebowſtąpienie Pańskie 15 Maia.
Zielone Swiątki 25 Ma.
Niedziela S. Tróycy 1 Czerwca.
Boże Ciało 5 Czerw.

Wrot ☽ Xiężyca 2.
EPAKTA XI.
Wrot ☉ Słońca 23.
Litera Niedzielná E.



RUSKIEGO.

Nedela Miasopuſtna Fewruaryi 4
Miasop. wely. Ned.6
Pascha Chriſt. Apr. 1
Wozneszenye Hosp. Mayi 10
Soszeſt, S. Ducha Mayi 20.
Piotruwki Ned.4 i d.4
Petra i Paw: w Piatok

Kruch ☽ Luny 2.
EPAKTA XXII.
Kruch ☉ Słońcu. 23.
Litera Nedelna G.

Przez

Franciszka Xaw: Ryszkowskiego F. i M. Doktora

DLA WSCHODNIEY I ZACHODNIEY GALICYI

NAPISANY.

Mięsopustu, rachuiąc od nowégo roku do Popielcu, będzie tygodni siedm.
Wielkánoc Ruská po Rzymskiéy w tydzień przypádá.

w KRAKOWIE

w Drukarni Tekli Gröblowey.

WYRACHOWANIE

Wstępów Słońca w znaki niebieskiégo Zwierzyńca, z których gdy w té cztéry znaki, toiest Barana, Raka, Wagę i Koziorozca wstępuie, nie tylko nam Porównanie wiosiénné w Baranie, a iesiénné w Wadze; Przesilenie letné w Raku, a zimowé w Koziorozcu dnia z nocą czyni; ale też przytém i na cztéry części czyli Kwartały rok cały dzieli: na trzy zaś każdy Kwartał części, w następuiące ośm znaki po tych cztérech znakach wstępuiąc. I tak

PODCZAS KWARTAŁU ZIMOWEGO.

Wstęp	Kozior. dnia 22 Grudnia g. 6 m. 37 z rana część I.	w roku 1805.	
Słońca	Wodni. dnia 20 Stycznia g. 5 m. 19 z południa część II.		Zimy czyni.
w	Ryby dnia 19 Lutégo g. 7 m. 52 z rana część III.	w roku 1806	

PODCZAS KWARTAŁU WIOSIENNEGO.

Wstęp	Barana dnia 21 Marca g. 8 m. 2 z rana część I.	
Słońca	Byka dnia 20 Kwietn. g. 8 m. 44 z południa część II.	Wiosny czyni.
w	Bliznię. dnia 21 Maia g. 9 m. 1 z południa część III.	

PODCZAS KWARTAŁU LETNIEGO

Wstęp	Raka dnia 22 Czerwca g. 5 m. 44 z rana część I.	
Słońca	Lwa dnia 23 Lipca g. 4 m. 44 z południa część II.	Lata czyni.
w	Pannę dnia 23 Sierpnia g. 10 m. 56 w nocy część III.	

PODCZAS KWARTAŁU JESIENNEGO.

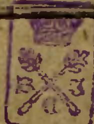
Wstęp	Wagę dnia 23 Wrześn. g. 7 m. 34 z południa część I.	
Słońca	Niedź. dnia 24 Październ. g. 3 m. 24 z północy część II.	Jesieni czyni.
w	Strzel. dnia 22 Listopad. g. 11 m. 48 w nocy część III.	

W cztérech tych roku astronomiczno-cywilnégo Kwartałach, iakichby nam się odmian powietrza podług biegu Planet, spodziewać należało, dalszé niniejszego Kalendarza karty ciekawego uwiadomią Czytelnika. Tym czasém zaś niech będzie

O ZAĆMIENIACH SŁOŃCA i XIĘŻYCA.

Lubo dwoie w tym roku zaćmień słońca przypada, my atoli iedno tylko dnia 16 Czerwca na Nowiu Lipca, i iedno Xiężyca dnia 4 Stycznia oglądać możemy. Początek którego, podług południka (*meridianus*) Krakowskiego ziści się o godzinie 11. m. 50 przed północą; środek o godzinie 1. minucie 17; koniec o godzinie 2. m. 44. po północy. Trwać zatém to zaćmienie Xiężyca będzie godzin 2. m. 54, i zaćmi się go z strony północney calów 10. m. 2. Co się zaś tycze zaćmienia Słońca, tego początek będzie godziny 6. m. 15; środek godziny 6. m. 40; koniec godziny 7 m. 4. przed zachodem Słońca: minut zatém 49, to zaćmienie trwać będzie, i tylko na cal 1. m. 24. podszedłszy Xiężyc pod Słońce, sobą nam go zasłoni.





STYCZEŃ. | EISMOND. | DEKEMW: | JANUARIUS.

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalendarz Astron.
1 S.	NOWY ROK.	M. NEUIAHR.	20 Ignatya Jep.	21	Pełnia Stycznia
2 C.	Makarego	D. Makarios.	21 Julyanny.	6	d. 5. tegoż g. 1. m. 23
3 P.	Genowefy.	F. Genowefa.	22 Anastazyi.	21	z północy. Mrozy z
4 S.	Tyta Biskupa	S. Titus Bisch.	23 *Wig. do Rozde*	6	
	Na tę Niedzielę nie masz Ewangelii.				*Przybyło dnia minut* 10
5 N.	1. po Boż. Narodzę.	S. 2. n. H. Christ.	24 N. pred Rozd.	21	wiatrem, potem
6 P.	Trzech Krolow.	M. Heil. 3. König.	25 Rożden. Hosp	6	śnieg wzmaga się.
7 W.	Kleta Męczennika.	D. Raimundus.	26 Sobor Bohor.	21	Kwadra druga Sty-
8 S.	Seweryna.	M. Severinus.	27 Stefan. Mac.	6	cznia d. 11. tegoż g.
9 C.	Marcyanny.	D. Jukundus.	28 Dwitmi Mu.	20	6. m. 44. wieczorem.
10 P.	Agatona Męczennika	F. Agathon.	29 SS Mla. *Mu.*	4	
11 S.	Higina Męczennika	S. Hyginus M.	30 Anysyi Mu.	18	
	Ewan: u Łuka. S. w Roz. 2. O Chrystusie Panu w 12. latach.				*Przybyło dnia minut* 24.
12 N.	1. po 3. Krolach	S. 1. nach Epip.	31 N. po Rozd.	10	W tey Kwadr: mro-
13 P.	Hilaryusza.	M. Godfredus.	1 HEu. Obrzez.	3	zy, zadymka i wiatry
14 W.	Felixa Kapłana.	D. Felix Presb.	2 Sylwestra.	25	Nów Lutego dnia
15 S.	Pawła 1. Pustelnika	M. Paul Einsje. M.	3 *Malachya.*	8	19. *Stycznia* g. 9. m.
16 C.	Marcella P.	D. Marzellus. M.	4 Sobor 70 Ap.	19	12. w nocy. Mroźne
17 P.	Antoniego.	F. Antonius. F.	5. *Wig. do Boh.*	1	
18 S.	Stol. S. Piotra.	S. Petr. Stu. Ro. S.	6 Bohol: Hosp.	13	
	Ewan. u Jana S. w Roz. 2. O Godach w Kanie Galileyskiey				*Przybyło dnia minut* 40.
19 N.	2. Imię Jezus.	S. 2. Nam. Jesu.	7 N. 1 Sobor. S. Jo	24	znaczą się pogody w
20 P.	Fabiana i Sebast.	M. Fab. u. Seba.	8 Heorhia Pre.	7	tym Nowiu, czasem
21 W.	Agneszki Panny	D. Agnes Jun.	9 Polyewkta.	19	wiatry.
22 S.	Winc. i Ana.	M. Vinz. u. An.	10 Hryboryя.	0	
23 C.	Zaślub. Maryi Pan.	D. Verm. Mari.	11 Fte dosya.	13	Kwadra pierwsza
24 P.	Tymoteusza.	F. Timotheus.	12 Tatyanny.	25	Lutego dnia 27. Sty-
25 S.	Nawròc. S. Pawła.	S. Pauli bekehr.	13 Jermyla M.	1	
	Ewan. u Mat. S. w Roz. 8. O oczyszczeniu trędowatego.				*Przybyło dnia godzina* 1.
26 N.	3. po 3. Krolach	S. 3. nach Epip	14 N. 2. po Boho	20	cznia, g. 7. m. 51.
27 P.	Jana Chryzostoma.	M. Iohan Chri.	15 Pawła Wel.	3	w wieczor. Ta Kwa-
28 W.	Karola Wielkiego.	D. Carolus M.	16 Pokł. wer. Pet.	16	dra mroźny wiatr,
29 S.	Franc. Salez.	M. Franz. Sale.	17 Antonya Fty.	0	śnieg obfity obie-
30 C.	Martyny.	D. Ludovika.	18 Afanasya.	14	cuie.
31 P.	Piotra Wyznaw.	F. Petr. v. Nola.	19 Makarya.	26	

JARMARKI W MIESIĄCU STYCZNIU.

Na nowy rok w *Proszowicach*. Dnia. 2. w *Brzezy*. *Iwamierzu*, *Lutowisku*, we Srodę przed 3. Krolami w *Brodach*, *Kraśniku*, *Zołkwi*, na 3. Krole w *Bobrkach*, *Krasnostawie*, *Opatowie*, *Tomaszowie*, *Wiśniczu*: w poniedziałek po 3. Krolach w *Dubnie* Kontrakty. Na nowy rok ruski w *Janowie* trzytygodniowy, *Jarosławiu*, *Siedlcach*. Od dnia 15. w *Krakowie* dwu-niedzielny: na 3. Krole Ruskie w *Tomaszowie*, w Poniedziałek przed S. Agneszka w *Wieliczce*, *Kętach*, na S. Agneszkę w *Zatorze*, na Nawrócenie S. Pawła w *Sandomierzu*, we Wtorek przed Gromniczną Maryą Panną w *Samborze*.

Naywiększy dzień w tym miesiącu ma godzin 9. m. 4. Noc godzin 14. m. 56.

LUTY. THAUMO: HENWAR. FEBRUARIUS.

D. T.	Kalendarz Polſki.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruſki.	Bieg ☽	Kal. Aſtronomiczny.
1	S. Ignacego Biſkupa.	S. Ignatius M.	20 Ieuſtyma.	14	
Ewan. u Mat. S. w Roz: 20. O robotnikach w Winnicy. *Przybyło dnia god. 1. minut 18.*					
2 N.	Stor. Gro. Pan. M.	S. Sept. M. Lich.	21 N. 3. po Boho.	29	Pełnia Lutego
3 P.	Błażeia Biſkupa.	M. Blasius Bisch.	22 Tymoſtea.	14	d. 2. tegoż g. 12. m. 4
4 W.	Jędrzeia Kor.	D. Andreas Kor.	23 Kłymenta Je.	29	z południa. Przy-
5 S.	Agaty Panny.	M. Agatha Jun.	24 Xenyi Prepo.	14	ſługuie się śniegiem
6 C.	Doroty Panny.	D. Dorothea J.	25 Hryhorya.	29	i wiatrem, daley
7 P.	Romualda.	F. Romualdus.	26 Xenofonta.	13	mierne mrozy i po-
8 S.	Jana *de Matta,*	S. Johan. v. *Mat.*	27 *Joanna Złat.*	26	goda.
Ewan. u Łukasza S. w Roz. 8. O nasieniu i wielorakiey roli. *Przybyło dnia g. 1. M. 40.*					
9 N.	Mięsopuſtna.	S. Sexagesim.	28 N. 4. po Boh.	9	Kwadra druga Lu-
10 P.	Scholaſtyki Panny.	M. Scholaſtika.	29 Ihnatya Mu.	22	tego d. 10. tegoż g.
11 W.	Eufrozyny Panny.	D. Euphrosina Ju.	30 Triech Swiat.	4	10. m. 41. zrana. W
12 S.	Eulalii Panny.	M. Eulalia Jugf.	31 Kyra i Joan.	16	tey Kwadrze częſte
13 C.	Benigna Biskupa.	D. Julianus Mar.	1 FEW. Tryfon.	28	śniegi tu i owdzie,
14 P.	Walentego Kapłana.	F. Valentinus P.	2 Sriteny Hospo.	10	potem mrożne wia-
15 S.	Fauſtyna Męczen:	S. Fauſtinus u. Jov.	3 Symeona B.	22	try.
Ewan. u Łuk. S. w Roz. 18. Jezus przepowiada swą mękę. *Przybyło dnia g. 2. m. 6.*					
16 N.	Zapuſtna Julian. P.	S. Quinquagesi.	4 N. Miasopuſt.	4	Now Marca d. 18
17 P.	Polikarpa Biſkupa.	M. Sabinus Bischo.	5 Abafyi Mu.	15	Lutego g. 4. m. 10
18 W.	Konſtancyi Panny.	D. Konſtantia Ju.	6 Wukoła Pre.	27	z południa. Tego dni
19 S.	*Popielec* Konrada	M. *Aschermitt.*	7 Farſtenya.	10	Nowiu więcey od-
20 C.	Leona Papieża.	D. Leo Pabſt.	8 Fteodora P.	22	wilży, niż śniegu i
21 P.	Eleonory Panny.	F. Eleonora Jun.	9 Nykyfora Mu.	4	mrozu obiecuią.
22 S.	Kate. ś. Piotra w A.	S. Petri Stuhl.	10 Charlampya.	17	
Ewan. u Mat. S. w Roz. 4. O diable który kusił Jezusa. *Przybyło dnia g. 2. m. 32.*					
23 N.	Wſtępna. Mikoł. W.	S. Quadrages.	11 N. Syropuſt.	30	Kwadra [illegible]
24 P.	Macieia Apoſtoła.	M. Mathias Ap.	12 Meletya Ap.	13	Marca d. 26. Lutego,
25 W.	Zygfryda Biſkupa.	D. Zygfridus Bisch.	13 Martynyana.	26	g. 6. m. 56. z rana.
26 S.	*Suchedni* Neſt.	M. Quatemb. †	14 Auxentya.	10	Znaczą się w tey
27 C.	Anaſtazyi Panny.	D. Anaſtasia.	15 Onysyma Ap.	24	Kwadrze wiatry,
28 P.	*Suchedni* Roman Op.	F. Leander †	16 Pamfyla Muc.	8	śniegi lub deszcze.

JARMARKI W MIESIĄCU LUTYM.

W wigilią Nayśw. Maryi Panny Gromniczney w *Janowie*, *Jędrzeiowie*, *Szkalmierzu*, w Poniedziałek po Gromnicach w *Lublinie*, *Muſzy*, *Miłowce*, w któreyto Miłowce 12. co rok bywa iarmarków, a to w pierwſzy zawsze każdego miesiąca Poniedziałek; chyba gdyby w ten dzień iakie święto przypadało, wtedy bowiem iarmark na wtorek się odkłada. Dnia 3go Lutego w *Samborzu* ośmiodniowy iarmark, na ś. Walenty w *Droginі*. Od zapuſtney niedzieli w *Drzewicy* niedaleko Opoczna przez dni 5. na ryby i iesiotry iarmark, w zapuſtny poniedziałek w *Kętach*, *Siedlicach*, na ś. Maciey w *Bukowiſku*, *Jarnogrodzie*.

Dzień w tym miesiącu ma godzin 10. m. 42. Noc godzin 13. m. 18.

MARZEC.		LENZMON.	FEWRUAR.	MARTIUS.	
D. T.	Kalendarz Polski.	Kalenda. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽.	Kalendarz Astron.
1 S.	*Sucked.* Albi.	S. Albinus †	17 Fteodora Mn.	32	

Ewang: u Mat. S. w Roz: 17. O przemienieniu się Iezusowém. *Przybyło dnia g. 2. m. 58.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalenda. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽.	Kalendarz Astron.
2 N.	Sucha Symp.	S. 2. Reminis.	18 N. 1. Wstępu	8	Pełnia Marca dnia 4. tegoż g. 10. m. 40 w nocy. Wiatry przenikaiące przykrą odwilż sprowadzić zechcą.
3 P.	Fortunata Męczen.	M. Fortunatus.	19 Archyppa App.	22	
4 W.	Kazimierza Król.	D. Kasimir. Kön:	20 Lwa Jepysko.	7	
5 S.	Przen. S. Wacława.	*M.* Friderikus M.	21 Tymofiea Pr.	22	
6 C.	Ewagryusza Biskup.	D. Koleta Jungf.	22 Petra Aftan.	7	
7 *P.*	Tomasza z Akwinu	F. Thomas v. A.	23 Polykarpa m.	31	
8 S.	Jana Bożego	S. Joan. v. Gott.	24 *Obrit. Hl. Jo.*	4	

Ewan: u Łuk. S. w Roz. 11. O wyrzucaniu diabłów *Przybyło dnia g. 9. m. 50.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalenda. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽.	Kalendarz Astron.
9 N.	Głucha. Fran.	S. 3. Ocull. Fran.	25 N. 2. Posta.	17	Kwadra druga Marca dnia 12. tegoż god. 4. m. 49. z północy. Mroźne wiatry powstaią, mierny śnieg daie się widzieć.
10 P.	40. Męczenników.	M. 40. Martirer.	26 Porfyrya Arc.	0	
11 W.	Eulogiusza.	D. Pelagia Jun.	27 Prokopa Pre.	12	
12 S.	Grzegorza Papieża	M. Gregorius Pap	28 Wasylya Pr.	25	
13 C.	Nicefora Biskupa.	D. Nicephorus.	1 MART. Eudok.	6	
14 P.	*Metyldy* Królowi	F. *Zacharias* P.	2 Fteodota mu.	18	
15 S.	Longina męczenn.	S. Longinus M.	3 Jewtropya m.	0	

Ewan. u Jana S. w Roz. 6. O nakarmieniu 5000. ludzi. *Przybyło dnia g. 3. m. 50.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalenda. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽.	Kalendarz Astron.
16 N.	Srodopostna.	S. 4. Lätare Heri.	4 N. 3. Posta.	12	Nów Kwietnia d. 20. Marca. god. 8. m. 42. z rana. Dni tego Nowiu statecznej ubliżaią pogody.
17 P.	Patrycyusza Pustel.	M. Patritius Bis.	5 Konona muc.	24	
18 W.	Cyrylla Biskupa.	D. Cyrillus Bisch.	6 Ss. 42. mucze.	6	
19 S.	Józefa Op. M. Pan.	M. Josephus Patr.	7 Wasył. i Efr.	18	
20 C.	Ludgera Biskupa.	D. Ludgerus Bis.	8 Fteofylakta.	1	
21 P	Benedykta, Opata.	F. Benedictus A.	9 *Ss. 40. Mucz.*	14	
22 S.	Katarzyny Szwed.	S. Katharina S.	10 Kourada m.	27	

Ewan. u Jana S. w Roz. 8. O żydach chcących ukamienować Iezusa *Przyb. dnia g. 4. m. 18.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalenda. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽.	Kalendarz Astron.
23 N.	Biała. Wikto.	S. 5. Passionis.	11 N. 4. Posta.	10	Kwadra pierwsza Kwietnia dnia 27 Marca god. 3. m. 14 z południa. Wiatry wzmagaią się; śnieg się znaczy.
24 P	Gabryela Archan.	M. Gabriel. A c.	12 Fteofana mu.	24	
25 W.	Zwiast. M. Panny	D. Mar. Verk.	13 Nikyfora Pr.	7	
26 S.	Teodozyusza,	M. Theodosius M.	14 Wenedykta.	21	
27 C.	Ruperta Biskupa.	D. Rupertus Bish.	15 Ahapya Prep.	5	
28 P.	7. *Boleści M. P.*	F. *7. Schmer. M.*	16 Sawina mucz.	19	
29 S.	Barachizyus a.	S. Mechtyldis Ju.	17 *Alexi Prep.*	3	

Ewan. u Mat. S. w Roz. 21. O wieździe Iezusa do Ieruzalem. *Przyb. dnia g. 4. m. 44.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalenda. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽.	Kalendarz Astron.
30 N.	Kwietnia.	S. 6. Palmarum.	18 N. 5. Posta	17	
31 P.	Balbiny *Panny.*	M. Balbina Jun.	19 Chrysansta.	2	

JARMARKI w MIESIĄCU MARCU.

W wstępną niedzielę w *Szczekocinach*, w poniedziałek po wstępney niedzieli w *Łukowie* czteroniedzielny, *Olkuszu, Słomnikach, Zatorze:* na 40. męczenników w *Jarosławiu*, w suchy poniedziałek w *Rozdole* tygodniowy, w *Wieliczce*: na ś. Grzegorz w *Sandomierzu*. Po niedzieli głuchey we czwartek i piątek w *Biały* niedaleko Brześcia Litewskiego. Na ś. Iozef w *Jozefowie, Łukowisku, Turobinie.* Od srodopostney niedzieli do Bożego Ciała w *Bochni* każdego czwartku targi na zboże, bydło rogate i nierogate. Po niedzieli środopostney w poniedziałek w *Kętach*. B

KWIECIEN		OSTERMO.	MART	APRILIS.	
D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalen. Astron.
1 W.	Hugona Biskupa.	D. Hugo Bisch.	20 Prepod. Ot. w O.	16	Pełnia Kwietnia
2 S.	Francis. z Pad.	M. Franz. v. Paul.	21 Iakowa Prep.	1	d. 3. tegoż god. 9.
3 C.	*Wieczerza Pańska.*	D. *Grün donn.* Ri.	22 *Wełyki Czet.*	15	m. 20. z rana. Przy
4 P.	*W. Męki Pańsk.*	F. *Charfreitag.*	23 *Straty Chryst.*	29	mrozki się znaczą,
5 S.	*W.* Wincent.	S. Ostersonna.	24 *Wełyk. Sob.*	12	pogoda górę bierze.

Ewan. u Mat. S. w Roz. 16. O zmartwychwstaniu Iezusa. *Przyb. dnia g. 5. m. 10.*

6 N.	W. Zmar. Pańskie	S. H. Ostersō.	25 N. 6 Cwitna	25	Kwadra druga
7 P.	Wielk. Epif.	M. Ostermont.	26 Błahowiszcz.	8	Kwietnia dnia 11 te-
8 W.	Dyonizego.	D. Dionysius.	27 Matrony mucz.	20	goż god. 12. m. 46.
9 S.	Maryi Egipcyanki.	M. Maria Egy.	28 Hariona prep.	2	z połnocy. W tey
10 C.	Makarego Biskupa.	D. Ezechiel Pro.	29 Wasylya Je.	14	Kwadrze wiatry się
11 P.	Leona papieża.	F. Leo Pabst.	30 Nykona prep.	26	ruszaią, śnieg, lub
12 S.	Juliusza papieża.	S. Iulius Pabst.	31 Zacharyi pre.	8	deszcz pada po mrozie.

Ewan. u Jana S. w Roz. 20. O pokazywaniu się Iezusa Uczniom. *Przyb. dnia g. 5. m. 36.*

13 N.	1. Przewodn.	S. 1. Conducta.	1 N. Wołkres.	20	
14 P.	Ludwiny Panny.	M. Tibur. v. Valer.	2 Biał. Tyta.	2	Now Mała d. 25.
15 W.	Anastazyi pann.	D. Anastasia.	3 W. świtł. Ny.	14	Kwietnia godzin. 10.
16 S.	Lamberta męczen.	*M.* Lambertus M.	4 Iosyfa prepo.	27	m. 25. w nocy. Po-
17 C.	Rudolfa męczennik.	D. Rudolphus.	5 Feodula m.	10	goda przerywana by-
18 P.	Eleuteryusza.	F. Iulianus Bisch.	6 Iewtychia I.	23	wa wiatrem, śnie-
19 S.	Wernera męczen.	S. Vernerus m.	7 Heorhia prepo.	6	

Ewan. u Jana S. w Roz. 10. O Chrystusie dobrym Pasterzu. *Przyb. dnia godzin 6.*

20 N.	2. Grob. Iezu.	S. 2. Misericor.	8 N. *1.* po Wołk	20	giem, lub deszczem.
21 P.	Anzelma Biskupa.	M. Anselmus Bis.	9 Iowpsychia.	4	Kwadra pierwsza
22 W.	Sotera i Kaia.	D. Soter. u. Kaiu.	10 Terentya mucz.	17	
23 S.	Woyciecha męczen.	M. Adalbertus B.	11 Antypy Iepy.	1	Maia dnia 25. Kwie-
24 C.	Ierzego męczennik.	D. Georgius m.	*12* Wasylya prepo.	16	
25 P.	Marka Ewangel.	F. Markus Ev.	*13* Artemona I.	30	tnia god. 9. m. 29.
26 S.	Kleta i Marcel.	S. Kletus mar.	14 Martyna pa.	14	w nocy. Pogoda

Ewan. u Jana S. w Roz. 16. O odeyściu Chrystusa do Oyca. *Przyb d. g. 6. m. 24.*

27 N.	3. Opie. S. Iozefa.	S. 3. Iubilate.	*15* N. 2. po Wosk.	28	
28 P.	Witalisa męczen.	M. Vitalis mar.	*16* Ahapyi mucz.	12	psuie się, niestate-
29 W.	Piotra męczennika.	D. Petrus mart.	17 Symeona prepo.	26	cznością powietrza.
30 S.	Katarzyny S.	M. Katharina S.	18 Ioanna prepo.	10	

JARMARKI w MIESIĄCU KWIETNIU.

W poniedziałek po niedzieli Kwietney w *Olkuszu, Opatowie, Zatorze,* w poniedziałek po przewodney Niedzieli w *Szkalmierzu, Wieliczce, Wiślicy,* na ś. Woyciech w *Dobrzini, nowym Mieście, Mogilnicy, Rzeszowie, Siedlicach* między Łęczną i Chełmem na konie i bydło sławny iarmark: na ś. Ierzy w *Leżaysku, Lubomierzu, Łutowisku, Turobinie,* w sobotę przed śś. Filipem i Iakobem w *Szczebreszynie.*

Dzień w tym miesiącu ma godzin 14. m. 24. Noc godzin 9. minut 36.

MAY — WONNEM — APRYL — MAJUS.

D.	T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalend. Astron.
1	C.	Filipa i Iakóba.	D. Philip. u. Iak.	19 Ioanna prepo.	24	
2	P.	Atanazego Biskupa.	F. Athanasius.	20 Fteodora prepo.	7	Pełnia Maia, dnia
3	S.	Nalezie. S. Krzyża.	S. Kreuz Erfind.	21 Ianuarya mucz.	20	2. tegoż g. 9. m. 46.
Ewan. u Jana S. w Roz. 16. O przyczynie Chrystusowego odeyścia. *Przyb. d. g. 6. m. 46.*						
4	N.	4. Floryana.	S. 4. Canta. Flo.	22 N. 3. po Wosk.	3	
5	P.	Piusa papieża.	M. Pius V. pabst.	23 Hyorchia mucz.	16	z południa. Wiel-
6	W.	Iana w oleiu.	D. Iohann. mar.	24 Sawwy mucz.	28	kie podobieństwo do
7	S.	Domicelle panny.	M. Domizella Iun.	25 *Marka A. E.*	10	deszczu z wiatrem.
8	C.	Stanisława Bisku.	D. Stanisl. Bisch.	26 Wasylya mucz.	22	Kwadra druga
9	P.	Grzegorz. Na.	F. Gregorius Na.	27 Symeona mucz.	4	Maia dnia 10. tego
10	S.	Obiaw. S. Mic.	S. Antonius Bisch.	28 Iasona Ap.	16	god. 7. m. 36. z pół.
Ewan. u Jana S. w Roz. 16. O skutku prosby w imie Iezusa. *Przyb. dnia g. 7. m. 8.*						
11	N.	5. Krzyżowa.	S. 5. Rogation.	29 N. 4. po Wosk.	28	dnia. Chłodne wia-
12	P.	*Krzyż.* Neryu.	M. † Nereus M.	30 Iakowa Apo.	10	try, deszcz często
13	W.	*Krzyż.* Serwa.	D. † Serwatius m.	1 MAY. Ieremi.	22	sprowadzaią.
14	S.	*Krzyż.* Bonifacego.	M. † Bonifacius.	2 Astanasya.	5	
15	C.	Wniebowstąp. Pań.	D. Christ. Himm.	3 Tymofiea mucz.	18	Now Czerwca d.
16	P.	Iana Nepomocena.	F. Iohann. Nepo.	4 Pelahyi mucz.	1	18. Maia god. 9. m. 3.
17	S.	Restytuty pa.	S. Torpetus m.	5 Iryny mucz.	15	
Ewan. u Jana S. w Roz. 15. O przyiściu Pocieszyciela Ducha S. *Przyb. d. g. 7, m. 28.*						
18	N.	6. Przedświąt.	S. 6. Exaudi. Fel.	6 N. 5. po Wosk.	29	z rana. Skłonny bar-
19	P.	Iwona Iurys.	M. Petrus Zelest.	7 Wospom. Kres.	13	dzo do deszczu z
20	W.	Bernardyna.	D. Bernardus.	8 Ioanna Bo.	27	wiatrem.
21	S.	Heleny Królowy.	M. Helena Kön.	9 Pren. M. Ny.	12	
22	C.	Romana Opata.	D. Romanus Ab.	10 Wozn. Hosp.	26	Kwadra pierwsza
23	P.	Dezyderyusza.	F. Desiderius.	11 M. kiay mucz.	11	Czerwca dnia 25.
24	S.	Iana Regisa.	S. Urbanus pabst.	12 Epifanya Ot.	25	
Ewan. u Jana S. w Roz. 14. O zesłaniu Ducha S. *Przyb. dnia god. 7. m. 44.*						
25	N.	Zesł. Duch. S.	S. Pfingst-sonn.	13 N. 6. po Wosk.	9	
26	P.	Swiąt. Filipa.	M. Pfingst-mont.	14 Isydora mucz.	23	Maia, god. 2. m. 47.
27	W.	Iana Papieża.	D. Iohann. pabst.	15 Pachomya W.	7	z północy. Rzęsiste
28	S.	*Suched.* Germ.	M. Quatembr. †	16 Fteodora prepo.	20	deszcze, wiatry chło-
29	C.	Teodozyi Wdowy.	D. Theodosia W.	*17* Andronyka.	3	dne mieysce maią.
30	P.	*Suched.* Felixa.	F. Felix pabst †	18 Fteodora mucz.	16	
31	S.	*Suched.* Petro.	S. Petronill. †	19 Patrykia Iep.	29	

JARMARKI w MIESIĄCU MAJU.

Na ś. Filip i Iakób w *Jaroczynie*, *Niemierowie*, *Samborzu*, *Zarnowcu*, na Znalezienie ś. Krzyża w *Babicach*, *Busku*, *Pinczowie*, *Tomaszowie*: w poniedziałek po ś. Krzyżu w *Kętach*, na ś. Stanisław w *Dynowie*, *Pilźnie*, *Suchy*, *Zaleszczyku*: w Krzyżowy wtorek w *Zamościu* dwutygodniowy, w wigilią w Niebowstąpienia Pańskiego w *Łańcucie*, *Sandomierzu*, *Szkalmierzu*: nazaiutrz po w Niebowstąpieniu Pańskim w *Muszy*, w poniedziałek po w Niebowstąpieniu Pańskim w *Dąbrowie* tygodniowy, *Kętach*, *Olkuszu*: na ruskie w Niebowstąpienie Pańskie w *Janowie* trzytygodniowy, *Zaleszczyku*.

CZERWIEC		SOMMERM.	MAY.		JUNIUS.		
D. T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.		Kalendarz Ruski.	Bieg ☽		Kalend. Astron.
Ewan. u Łuk. S. w Roz. 6.	O potrzebie ludzkości i litości.				*Przyb. dnia g. 7. m. 56.*		
1 N.	1. SSS. Troycy.	S. 1. H. Dreyfal.	20	Sosz. S. Ducha		12	Pełnia Czerwca
2 P.	Erazma Biskupa.	M. Erasmus Bisch.	21	SSS. Troycy.		24	dnia 1. tegoż god. 9.
3 W.	Klotyldy Król.	D. Klotildis Kön.	22	W. świt.		6	m. 18. z rana. Przy-
4 S.	Kwiryna Biskupa.	M. Optatus Bisch.	23	Mychała P.		18	parek deszcz rzęsi-
5 C.	Bożego Ciała.	D. Fronleichn.	24	Symeona pr.		0	sty sprowadzi z
6 P.	Norberta Biskupa.	F. Norbertus Bisch.	25	*Tretye Obrit.*		12	grzmotem, mieyca-
7 S.	Roberta Opata.	S. Robertus Abt.	26	Karpa Apost.		24	mi grady biią.
Ewan. u Łuk. S. w Roz. 14.	O wezwaniu na wielką wieczerzą.				*Przyb. dnia godz. 8. m. 8.*		
8 N.	2. po Swiąt.	S. 2. n. Pfingst.	27	N. 1. po Sosze.		6	Kwadra druga Czerwca dnia 8. te-
9 P.	Pryma i Feli.	M. Prim. u. Feliz.	28	*P. S do Petra.*		18	goż god. 12. m. 24. z
10 W.	Małgorzaty pan.	D. Margaretha.	29	Fteodosyi mucz.		0	południa. Wiatr się
11 S.	Barnaby Apostoła.	M. Barnabas Ap.	30	Isaaka prep.		13	wzmaga, stronami
12 C.	Onufrego pust.	D. Onuphrius.	31	Tyło Chryst.		26	deszcz pada.
13 P.	*Serca Jezuso.*	F. *Herz Jesu. F.*	IUN. 1	Iustyn.		9	Now Lipca d. 16.
14 S.	Bazylego Wielk.	S. Basilius Gros.	2	Nykifora pa.		23	*Czerwca* godz. 5. m.
Ewan. u Łuk. S. w Roz. 15.	O zgubioney owcy i o groszu.				*Przyb. dn. g. 8. m. 16.*		
15 N.	3. po Swiąt.	S. 3. n. Pfingst.	3	N. 2. po Sosz.		7	41. z południa. W
16 P.	Benona Biskupa.	*M.* Iustina Iun.	4	Mytrofana.		22	tym Nowiu wiatry,
17 W.	Adolfa Biskupa.	D. Adolf. Bisch.	5	Dorotea lep.		6	deszcze i grzmoty pa-
18 S.	Marka i Mar.	M. Mark. u. Mar.	6	Wyssariona.		21	nują.
19 C.	Gerwaz. i Protazego	D. Gervas. u. Pro.	7	Fteodora lep.		6	Kwadra pierwsza
20 P.	Sylweryusza papie.	F. Sylverius p.	8	Fteodota mucz.		21	Lipca dnia 23. Czer-
21 S.	Aloizego Gon.	S. Aloisius Gon.	9	Kyryila Ar.		5	wca, g. 7. m. 52. z
Ewan. u Łuk. S. w Roz. 5.	O obfitem połowie ryb.				*Odtąd dnia ubywa.*		
22 N.	4. po Swiąt.	S. 4. n. Pfingst.	10	N. 3. po Sosz.		20	rana. Pre ua deszcz
23 P.	Agripiny Panny.	M. Edeltrudis Kö.	11	*Worftołowe,*		3	stronami wiatr,
24 W.	Narodz. S. Jana	D. Iohann. Täuf.	12	*Ounfrya Prepo.*		17	grzmot i grady.
25 S.	Gallikana męczen.	M. Prosper. Bisch.	13	Akilyny mucz.		0	
26 C.	Iana i Pawła.	D. Iohan. u. Pau.	14	Ielyssea pro.		13	Pełnia Lipca dnia
27 P.	Władysława.	F. Ladislaus Kön.	15	Amosa pror.		26	30. Czerwca god. 11.
28 S.	*Wigil. z post.*	S. Leo P. † *Fast.*	16	Tychona pre.		9	m. 17. przed północą
Ewan. u Mat. S. w Roz. 5.	O sprawiedliwości i poiednaniu się z bratem.				*Ubywa dnia.*		
29 N.	5. Piotra i Pawła.	S. 5. Petr. u. Pau.	17	N. 4. po Sosz.		21	Deszcze z wiatrem
30 P.	Emiliany Panny.	M. Lucia u. Emil.	18	Leontya mucz.		3	ruszaią się.

JARMARKI w MIESIĄCU CZERWCU.

Na zielone Swiątki w *Cudze* Cyrkule Bukielskim tygodniowy, *Lublinie, Miechowie, Opatowcu, Radomiu, Siedlicach, Skawinie, Zarnowcu.* Od wtorku zielonych Swiątek w *Janowie* Cyrkule Tarnowskim, *Łaszczowie* ośmiodniowy iarmark. Od dnia 6. w *Krakowie* dwuniedzielny: w sobotę przed śśś. Troycą w *Józefowie, Tarczynie.* na śśś. Troyce w *Kraśnie, Szydłowie, Radymnie* w Poniedziałek po śśś Troycy w *Komarnie, Niemierowie, Proszowicach,* w *Zatorze,* na ś. Onufry w *Jarosławiu, Jasienicy, Łęczny, Lutowisku, Urzędowie,* na ś. Ian chrzciciel *Husiatynie* czteroniedzielny, *Olkuszu, Pilźnie, Sandomierzu, Siedlicach* dwutygodniowy, *Wiśniczu, Zatorze,* na śś. Piotr i Paweł w *Bieczu, Sokołowie.*

LIPIEC | HEUMOND | JUNIY | JULIUS

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kal. Astronomiczny.
1 W.	Teobalda Opata.	D. Theobal. Abt.	19 Iudy Fradeo.	15	Kwadra druga Lipca d. 9. tegoż g. 2. m. 34. z północy.
2 S.	Nawiedz. Maryi P.	M. Maria Heims.	20 Metfodya lep.	27	
3 C.	Heliodora Biskupa	D. Awitus Prist.	21 Iulyana mucz.	9	
4 P.	Jozefa Kalasantego	F. Ioseph. Kala.	22 Iewsewya Ie.	21	
5 S.	Numeryana.	S. Wilhelm Ab.	23 Ahrypyny mucz.	2	

Ewan. u Mar. S. w Roz. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi. *Ubyło dnia minut 8.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kal. Astronomiczny.
6 N.	6. po Swiątkach.	S. 6. n. Pfingst.	24 N. 5. Roz. Io.	14	W tey Kwadrze deszcz, z chłodnym wiatrem.
7 P.	Wilbalda Biskupa.	M. Wilbald. Bisch.	25 Fewronyi mucz.	26	
8 W.	Elżbiety Królowey	D. Elisabet. Kön.	26 Dawyda prep.	9	
9 S.	Zenona męczennik.	M. Cyrillus Bisch.	27 Sampsona prep.	21	Nów Sierpnia d. 15. Lipca g. 1. m. 2 z połuo y. Pogoda
10 C.	7. Braci śpiących.	D. Sieben. schläf.	28 Kyra i Ioano.	4	
11 P.	Piusa papieża.	F Pius Pabst m.	29 Petra i Pawła	17	
12 S.	Gwalberta Opata.	S. Gwalbertus.	30 Ss. 12. Apostoł.	1	

Ewan. u Mat. S. w Roz. 7. O fałszywych Prorokach. *Ubyło dnia minut 20.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kal. Astronomiczny.
13 N.	7. Jana z Dukli.	S. 7. Ioh. v. Du.	1 N. 6. po Sosz.	15	w niestateczność się zamienia.
14 P.	Bonawentury.	M. Bonawentura.	2 *Poł. Ryz. Bo.*	30	
15 W.	Rozesłańców.	D. Apost. Thei.	3 Iakinfta mucz.	15	
16 S.	Szkaple Maryi P.	M. Skapulier Fest.	4 Andrea Archi.	30	Kwadra pierwsza Sierpnia d. 22. Lipca g. 3. m. 30. z połu-
17 C.	Alexego Wyznaw.	D. Alexius Conf.	5 Aftanasya A.	15	
18 P.	Szymona z Lipnicy	F. Simon v. Lip.	6 Sysoia prepod.	0	
19 S.	Wincent. z Pau.	S. Vincentius.	7 Ftomy prepod.	15	

Ewan. u Łukasza S. w Roz. 16. O niesprawiedliwym Szafarzu. *Ubyło dnia minut 32.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kal. Astronomiczny.
20 N.	8. po Swiątkach.	S. 8. n. Pfingst.	8 N. 7. po Sosz.	29	dnia. W końcu tey Kwadry znaczą się deszcze i wiatry.
21 P.	Praxedy P. Męcze.	M. Praxedis Iun.	9 Pankratya mucz.	13	
22 W.	Maryi Magdaleny.	D. Maria Magd.	10 40 i piat mucz.	27	
23 S.	Apollinarego.	M. Liborius Bisch	11 Iewfymyi mucz.	10	Pełnia Sierpnia d. 30 Lipca god. 2
24 C.	Krystyny panny m.	D. Kristina Iun.	12 Prokła mucz.	23	
25 P.	Jakoba Apostoła.	F. Iakob Apost.	13 Hawryiła Ar.	6	
26 S.	Anny M. M. Panny.	S. Anna M. M.	14 Akyły Apost.	18	

Ewan. u Łuka. S. w Roz. 19. O zburzeniu Jeruzalem. *Ubyło dnia minut 48.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kal. Astronomiczny.
27 N.	9. Kunegundy.	S. 9. Kunegund	15 N. 8. po Sosz.	30	m. 20 z południa. Deszcz z chłodnym wiatrem przerwać pogodę zechce.
28 P.	Botwida męczenni.	M. Botwidus m.	16 Aftynochena.	12	
29 W.	Marty panny.	D. Martha Iun.	17 Maryny mucz.	24	
30 S.	Abdona i Sen.	M. Abdon u. Sen.	18 Iemylyana.	6	
31 C.	Ignacego Lojo.	D. Ignazius Lo.	19 Makryny Pre.	18	

JARMARKI W MIESIĄCU LIPCU.

Na Nawiedzenie Maryi Panny w *Czyżkach* przy Lwowie, *Proszowicach*, *Rozdole* dwutygodniowy, na Piotrówkę w *Chodorowie* dwutygodniowy, na S. Małgorzatę w *Bochni*, *Radomiu*: w poniedziałek po ś. Małgorzacie w *Kętach*, na Rozesłańców w *Dąbrowie*, *Olkuszu*, na Nayśw: M. P. szkaplerzną w *Droginі*, *Wolczynie* dwutygodniowy i *Xiążu* przed Wodzisławiem: na ś. Alexy w *Łęczny*, na ś. Jakób w *Zatorze*, na ś. Annę w *Biały* nie daleko Brześcia Litewskiego tygodniowy, *Dobromilu*, *Jozefowie*, *Olkuszu*, *Rawie*.

C

Dzień w tym miesiącu ma godzin 15. m. 8. Noc godzin 8. m. 52.

SIERPIEN ERNDTEM. JULIY AUGUSTUS.

D.	T.	Kalendarz Polski.	Kalend. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalendarz Astron.
1	P.	Piotra w okow.	F. Petri Kettenfe.	20 Ylyi Pro.	29	
2	S.	Maryi Pan. Aniel.	S. Portiuncul. F	21 Symeona pre.	11	
Ewan. u Łuk: S. w Roz. 18. O Faryzeuszu oraz i Celniku.						*Ubyło dnia g. 1. m. 10.*
3	N.	10 po Swiątkach.	S. 10. n. Pfings.	22 N. 9. po Sosz.	23	Kwadra druga Sierpnia d. 7 tegoż g. 2. m. 41 z południa. Przy pogodzie wiatry i deszcze tu i owdzie przechodzą.
4	P.	Dominika Wyzna.	M. Dominikus.	23 Trofyma mucz.	5	
5	W.	Maryi Pan śnieżo.	D. Maria Schne.	24 Chrystyny m uce.	18	
6	S.	Przemień. Pańskie.	M. Verkl. Christi.	25 Uspen. S. An.	0	
7	C.	Kaietana Wyznaw.	D. Kaietanus.	26 Iermolaia mucz.	13	
8	P.	Cyryaka męczenn.	F. Cyryakus m.	27 *Panteleimo.*	26	
9	S.	Romana męczenni.	S. Romanus m.	28 Prochora Apost.	10	
Ewan. u Mar. S. w Roz. 7. O uzdrowieniu głucho niemego.						*Ubyło dnia g. 1. m. 32.*
10	N.	11. Wawrzynca M.	S. 11. n. Pfings.	29 N. 10 po Swi.	24	Now Września d. 14 Sierpnia godz: 8 m. 5 z rana. W tym nowiu wielka skłonność do deszczu, wiatru i gradu, okazuie się.
11	P.	Zuzanny panny.	M. Susanna Jun.	30 Syly Apostoł.	8	
12	W	Klary panny.	D. Klare Jungf.	31 *Zapu. do Usp.*	23	
13	S.	Hipolita męczenn.	M. Hyppolitus.	1 AUH. *Proi. K.*	8	
14	C.	*Wigilia z Postem.*	D. Euseb. *Fast.*	2 Stefana mucz.	24	
15	P.	Wniebow. M. Pan.	F. Mar. Himm.	3 Isakya prepo.	9	
16	S.	Rocha Wyznawcy.	S. Rochus Pere.	4 Sedmy Otrok.	24	
Ewan. u Łuk. S. w Roz. 10. O zranionym Samarytanie.						*Ubyło dnia g. 1. m. 56.*
17	N.	12. Jacka Wyznaw.	S. 12. Hyacin.	5 N. 11. po Sos.	8	Kwadra pierwsza Wrzesnia d. 21 Sierpnia. g. 2 m. 59 z połnocy. Kwadry tey 24 25 w pogodzie nieśtateczny.
18	P.	Heleny Cesarzow.	M. Helena Kays.	6 Preobr. Hosp.	23	
19	W.	Iuliusza męczenni.	D. Iulius mar.	7 Dometya prepo.	6	
20	S.	Bernarda Opata.	M. Bernardus Ab.	8 Iemelyana.	20	
21	C.	Ioanny Fre.	D. Johanne Fre.	9 *Mattya Apo.*	2	
22	P.	Tymoteusza.	F. Tymotheus.	10 Ławrentyia mu.	15	
23	S.	Filippa Ben.	S. Zacheus Bisch.	11 Iewpla mucz.	27	
Ewan: u Łuk. S. w Roz: 17. O uzdrowieniu 10 trędowatych.						*Ubyło dnia god: 2 minut 18.*
24	N.	13. Bartłomieia Ap.	S. 13. Ioachim	12 N. 12 po Sosz	9	Pełnia Września dnia 29 Sierpnia g. 6 m. 5 z rana. W tey Pełni deszcz, grad z przykrym wiatrem często przechodzi.
25	P.	Ludwika Krol.	M. Ludwik Kön.	13 Maxyma prepo.	21	
26	W.	Zefiryna męczenn.	D. Zephirinus.	14 Mychea pro.	3	
27	S.	Rufina męczennik.	M. Rufinus Bisch.	15 Uspen. Boho.	15	
28	C.	Augustyna Biskupa	D. Augustinus.	16 *Neruko. Obr.*	26	
29	P.	Scięcie ś. Iana.	F. Iohann. Enth.	17 Myrona mucz.	8	
30	S.	Roży Lima.	S. Rosa Liman.	18 Flora i Ław.	20	
Ewan: u Mat: S. w Roz: 6. O służeniu Bogu i mamonie.						*Ubyło dnia god: 2 m. 42.*
31	N.	14. po Swiątkach	S. 14. n. Pfings	19 N. 13. po Sosz	3	

JARMARKI w MIESIĄCU SIERPNIU.

Na ś. Piotra w okowach w *Jędrzeiowie*, na ś. Wawrzyniec w *Szkalmierzu*, na w Niebowzięcie Maryi P. w *Niekierowie, Olkuszu, Wiślicy*: w poniedziałek po w Niebowzięciu Maryi P. w *Kętach*, na ś. Bernard w *Radymnie*: w poniedziałek przed ś. Bartłomieiem w *Wieliczce*, na ś. Bartłomiey w *Babicach, Busku, Jaroczynie, Lanckoronie*, na uspienie Przeczystey Bohorodycy w *Jozefowie* przed Tarnogrodem, *Siedlcach* na bydło i konie ukrainskie, a oraz towary sławny iarmark: w poniedziałek po ś. Bartłomieiu w *Zatorze*

WRZESIEŃ. HERBSTM: AUHUST SEPTEMBER.

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen: Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalendarz Astron.
1 P.	Idziego Opata.	M. Egidius Abt.	20 Samuila prepo.	15	Kwadra druga
2 W.	Maxyma męczenn.	D. Stephan. Kön.	21 Faddea Apost.	27	Września dnia 6 te-
3 S.	Serafii męczenn.	M. Seraphia mar.	22 Ahaftonyka.	10	goż g. 12 min. 43 z
4 C.	Rozalii panny	D. Rosalia Iun.	23 Łuppa muczen.	23	połnocy. Początek
5 P.	Wiktoryna.	F. Victorinus.	24 Iewtychia mucz.	6	tey Kwadry niesta-
6 S.	Zacharyasza proro.	S. Zacharias P.	25 *Warftolome.*	19	teczny w pogo-

Ewan: u. Luk. S. w Roz: 7. O wskrzeszeniu syna wdowy w Naim. *Ubyło dnia g. 3 m. 8.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen: Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalendarz Astron.
7 N.	15. po Świątkach	S. 15. n. Pfings	26 N. 14. po Sosz.	3	dzie, koniec pogo-
8 P.	Narodzen. M. Pan.	M. Maria Geb.	27 Pymena Prepo.	17	dnieyszy.
9 W.	Gorgoniusza.	D. Gorgonius mar.	28 Moysea mur.	2	
10 S.	Mikołaia z Tolen.	M. Nikolaus Tol.	29 Usik. Ioan	17	Nów Październi-
11 C.	Prota i Iacka.	D. Prot. u. Hiacy.	30 Alexandra prep.	2	ka d. 12 Września,
12 P.	Leoncyusza.	F. Leontius mar.	1 *Pol. Poi. P. Bo.*	17	g. 3 m. 49 z połu-
13 S.	Mauryliusza.	S. Mauritius mar.	2 SEP. Now. Lit	2	dnia. Ranne mgły,

Ewan: u Luk: S. w Roz: 14. O uzdrowieniu opuchłego. *Ubyło dnia god. 3 m. 34.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen: Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalendarz Astron.
14 N.	16. Pod. S. † I. M. P.	S. 16 N. M. Fest.	2 N. 15. po Sosz.	17	przykre wiatry od-
15 P.	Nikodema męczen:	M. Nikodemus.	3 Anfiyma mucz.	1	mieniaią powietrze.
16 W.	Eufemii panny.	D. Euphemia Iun.	4 Wawyły Swi.	15	
17 S.	*Suchedni* Piotra.	M. Quatemb. †	5 Zacharyi prorok.	28	Kwadra pierwsza
18 C.	Tomasza z Wi.	D. Ioseph. v. Kop.	6 *Czudo S. My.*	11	Października, dnia
19 P.	*Suchedni* Ianuariu.	F. Ianuari †.	7 Sozonta mucz.	23	19 Września g. 5 m.
20 S.	*Suchedni* Eustachiu.	S. Eustach. †	8 Rożd. Bohor.	6	41 z południa. W tey

Ewan: u Luk. S. w Roz. 22. O miłości Boga i bliźniego. *Ubyło dnia god. 4 min: 2.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen: Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalendarz Astron.
21 N.	17. Mateusza Apo.	S. 17. Matthe. Ap.	9 N. 16 Ioaky. i A.	18	Kwadrze wiatry
22 P.	Maurycyusza Bisk.	M. Mauritius Bis.	10 Mynodory mucz.	29	sprowadzić deszcz
23 W.	Tekli Pan. i Męcz:	D. Thekla Iun:	11 Fteodory prepo.	11	usiłuią.
24 S.	Gerarda Biskupa.	M. Gerardus Bis.	12 Awtonoma.	23	
25 C.	Kleofasa męczenn.	D. Kleofas Mar.	13 Kornyłya mucz.	5	Pełnia Październ.
26 P.	Iozefata męczenn.	F. Iosephatus mar.	14 Wozdwyżenie.	17	dnia 27 Września,
27 S.	Przen. ś. Stanisł.	S. Eins. Stanis.	15 Nykyty mucze.	29	g. 9 m. 49 w nocy.

Ewan. u Mat. S. w Roz. 9. O uzdrowieniu paralityka. *Ubyło dnia god. 4 m. 28.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen: Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalendarz Astron.
28 N.	18. Wacława Króla	S. 18. Wenzeslaus.	16 N. 17. Iosafa.	12	Pogodę iesienną
29 P.	Michała Archanioła	M. Mich. Erz. E.	17 Sofyi mucz.	24	deszcz z wiatrem
30 W.	Hieronima Doktora	D. Hieronymus.	18 Iewmenia P.	7	psuie.

JARMARKI w MIESIĄCU WRZEŚNIU.

Na ś. Idzi w *Iarosławiu, Łęczny*: we środę przed Narodzeniem M. P. w *Chełmie, Zamościu,* na Narodz. M. P. w *Lwowie, Lubomierzu, Lubowie, Lutowisku, Minodze, Proszowicach, Sandomierzu,* na Podwyższ: ś. Krzyża w *Białogrodzie, Cyśkach, Grudku, Przeworsku.* na ś. Mateusz w *Iozefowie, Bliechowie, Radomiu, Samborzu* ośm dni owy, na Wozdwyżenie w *Rzeszowie*: w poniedziałek przed ś. Michałem w *Wieliczce,* na ś. Michał w *Babicach, Dobromilu, Dynowie, Olkuszu Pilznie, Radymnie.*

Dzień w tym miesiącu ma godzin 13. m. 26. Noc godzin 10. m. 34.

PAZDZIERNIK | WEINMON: | SEPTEMV: | OCTOBER.

D. T.	Kalen: Polski.	Kalen. Niemieck.	Kalen: Ruski.	Bieg ☽	Kalen: Astron:
1 S.	Remigiusza	M. Remigius Bis.	19 Trofyma mucz.	20	Kwadra druga Pa-
2 C.	Aniołow Stróżów.	D. Schuzeng. fest.	20 Iewstafya mucz.	3	ździernika dnia 5
3 P.	Fausta męczennika	F. Faustus mar.	21 Kondrata Apostoł:	16	tegoż godziny 9 m.
4 S.	Franciszka Serafi.	S. Franz Seraph.	22 Foky męczen:	30	
Ewan: u Mat: S, w Roz: 22.	O wezwanych na gody weselne:		Ubyło dnia god: 4 m: 54.		
5 N.	19. Różańcowa.	S. 19. Rosenkran.	23 N. 18 po Sosz.	13	16 z rana. Przy
6 P.	Brunona Wyznaw.	M. Bruno mar.	24 Fiekły muczen:	27	pogodzie wiatr i
7 W.	Justyny panny	D. Justyna Iung.	25 Iewfrozyi mucz:	12	deszcz wróży.
8 S.	Brygi ty Wdowy	M. Brigitta Wit.	26 Ioanna Boh:	26	
9 C.	Dyonizego Opata	D. Dionysius Ab.	27 Kalystrata.	11	Nów Listopada
10 P.	Franciszka Borgia.	F. Franz Borgi.	28 Charytona.	26	dnia 12 Października
11 S.	Placydy panny	S. Germanus Bis.	29 Kyryaka prepo:	10	
Ewan. u Jana S. w Roz. 4.	O chorym synie Królewskim:		Ubyło dnia god. 5 m. 22.		
12 N.	20 Wincente. Kadi.	S. 20 Winz. Kadt.	30 N. 19 po Sosz:	25	god: 1. m: 16 z połno-
13 P.	Edwarda Króla	M. Edwardus Kön.	1 Pokrowi Boho:	9	cy, wiatr z deszczem
14 W.	Kalista papieża	D. Kalistus pa.	2 Kypryana Ie.	23	iesienną przerywa
15 S.	Teresy i Jadwigi	M. Hedv. u. Tere.	3 Dyonysya mucz:	6	pogodę.
16 C.	Gawła Opata	D. Gal s Abt.	4 Ierofta Iep:	19	
17 P.	Florentyna Biskupa	F. Florentinus.	5 Charytyny	2	Kwadra pierwsza
18 S.	Łukasza Ewangeli.	S. Lukas Evang.	6 Tomy Apost:	14	
Ewan. u Mat. S. w Roz. 18.	O dłużnym i złośliwym słudze.		Ubyło dnia god. 5 m. 48.		
19 N.	21. po Świątkach.	S. 21. Johan. Can	7 N. 20 po Sosz.	26	Listopada d 19 Pa
20 P.	Przen. S. Wacyie.	M. Einf. H. Adal.	8 Pelahyi prep:	8	ździernika g. 12 m.
21 W.	Urszuli panny	D. Ursula Iun.	9 Jakowa Apost:	20	2 z południ. Wia-
22 S.	Korduli panny i m.	M. Cordula Iun.	10 Iewlampia:	1	try i deszcze pewno
23 C.	Jana Kapistrana.	D. Johan. Kapist.	11 Fylyppa Apost:	13	oznacz.
24 P.	Rafała Archanioła	F. Raphael Erz.	12 Prowa mucz:	26	
25 S.	Kryspy i Kryspian.	S. Crisp. u. Cris.	13 Karpa i Papy:	8	
Ewan. u Mat. S. w Roz. 22.	O oddawaniu czynszowey moneiy.		Ubyło dnia god. 6 m. 12.		
26 N.	22 Jana Kantego	S. 22. n. Pfing.	14 N. 21 po Sosz:	20	Pełnia Listopada
27 P.	Sabiny pan. męcz.	M. Sabina Iun.	15 Iefyma mucz:	3	d 27 Październ: g. 1.
28 W.	Szymona i Judy	D. Simon u. Tha.	16 Łonhya mucz:	16	m. 5 z południa. Po
29 S.	Narcyssa Biskupa	M. Nerius Bisch:	17 Osyi Proroka	30	rannych przymro-
30 C.	Marcella męczen.	D. Marcellus mar:	18 Łuky Jew: Ap:	13	zkach chmury na czas
31 P.	Wigilia z postem	F. Wolf. † Fast.	19 Ioilla Prorok:	27	zasępią pogodę.

JARMARKI w MIESIĄCU PAZDZIERNIKU.

Na ś. Franciszek Serafiezny w *Birczy, Olkuszu, Szydłowie;* Po niedzieli Różańcowey w poniedziałek w *Kętach*, na Pokrowy Bohorodycy, toiest Protekcyi Nayświęt. P. M, w *Chodorowie, Iozefowie, Lwowie i Zamośćiu* iarmarki, każdy po tygodni dwa, na ś. Jadwigę w *Turobinie, Cmielowie*, w Cyrkule Radomskim o mil 3. od Sandomierza tygodniowy, w towary przednich Futer, wsławiony iarmark, na s. Łukasz w *Brodach:* w poniedziałek po ś. Janie Kantym w *Kętach*, na śś. Szymona i Judy w *Ciężkowicach, Komornie, Lublinie, Proszowicach, Wislicy, Zarnowcu.*

Dzień w tym miesiącu ma godzin 9 minut 40. Noc godzin 14 minut 20.

LISTOPAD | WINDMO: | OKTOWRY | NOVEMBER.

D.	T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalend. Astron.
1		S. Wszyst. Swiętych	S. Aller Heilig.	20 Artemya mucz.	10	

Ewan. u Mat. S. w Roz. 9. O wskrzeszeniu corki Xiążęcia. *Uby. dnia g. 6. m. 30.*

D.	T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalend. Astron.
2	N.	23 po Swiątkach	S. 23 n. Pfings.	21 N. 22 po Sosz.	24	**Kwadra druga Li**
3	P.	*Zaduszny Dzień*	M. Aller Seelen.	22 Awerkya Iep.	8	**stopada** d. 3. tegóż
4	W.	Karola Boro.	D. Carl Borom.	23 Iakowa Apost.	22	g. 4 m. 49 z połudn.
5	S.	Emeryka Krola	M. Emerikus Kön.	24 Arefty mucz.	7	Ta Kwadra przykrą
6	C.	Leonarda Opata	D. Leonardus Ab.	25 Markiana mucz.	21	odwilż i zadymkę
7	P.	Engelberta Wyz.	F. Engelbertus	26 Dymitria mucz.	5	wróży.
8	S.	4. Koronatów.	S. Gerhard mar.	27 Nestora mucz.	20	

Ewan. u Mat. S. w Roz. 16. O nasieniu dobrém i o kąkolu. *Uby. dnia g. 6. m. 38.*

D.	T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalend. Astron.
9	N.	24. Opieki M. Pan.	S. 24 n. Pfing.	28 N. 23 po Sosz.	4	Nów Grudnia d.
10	P.	Jędrzeja z A.	*M.* Andreas v. A.	29 Anastasyi mucz.	17	10 Listopada g. 1. m.
11	W.	Marcina Biskupa	D. Martinus Bisch.	30 Zynowyą mucz.	1	5. z południa. Po
12	S.	Marcina Papieża	M. Martinus pa.	31 Stachya Ap.	14	ranney mgle, śnieg,
13	C.	Dydaka Wyznaw.	D. Didakus Con.	1 NOI. Kosmy.	27	lub deszcz mieyscami
14	P.	Serapiona męczen.	F. Serapion mar.	2 Akindyna mucz.	9	z wiatrem.
15	S.	Leopolda *Cesarza*	S. Leopoldus Kai.	3 Akepsymy mucz.	22	

Ewan. u Mat. S. w Roz. 13. O ziarnie gorczycznem i o kwasie. *Uby. d. g. 7. m. o.*

D.	T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalend. Astron.
16	N.	25. Stanisl. Kostki	S. 25 Stan. Kost.	4 N. 24 po *Sosz.*	4	**Kwadra pierwsza**
17	P.	Salomei Panny	M. Salomea Iun.	5 Xalaktyona.	16	**Grudnia,** d. 18 Li-
18	W.	Grzegorza Cudotw.	D. Gregorius Bis.	6 Pawła Archi.	27	stopada, g. 8 m. 41 z
19	S.	Elżbiety Królow.	M. Elisabetha.	7 33 Mm. w Me.	9	rana. Mrozy i po-
20	C.	Felixa de Val.	D. Felix v. Vale.	8 Mych. Archan	21	godę śnieg iz wia-
21	P.	Ofiarowa. Maryi P.	F. Mariä Opfer.	9 Onysyfora.	3	trem przerwać usi-
22	*S.*	*Cecylii* Panny mę.	S. Cäcilia. Iun.	10 Szesty Apost.	16	łuie.

Ewan. u Mat. S. w Roz. 24. O brzydkości spustoszenia. *Uby. dnia g. 7. m. 40.*

D.	T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalend. Astron.
23	N.	26 Przedadwent.	S. 26 n. Pfings.	11 N. 25 po Sosz.	29	**Pełnia Grudnia d.**
24	P.	Jana od Krzyża	M. Joann. v. Krei.	12 Ioanna Myło.	12	26 Listopa, g. 3. m.
25	W.	Katarzyny panny	D. Katharin. Iun.	13 *Ioan. Złat.*	25	17 z połnocy. Mro-
26	S.	Piotra męczennika	M. Petrus Mart.	14 Fylyp. *Zapust.*	9	zy i pogoda do snie-
27	C.	Waleryana Biskup.	D. Valerianus Bis.	15 Hurya Sa[illegible]	22	gu i niestateczności
28	P.	Rufina męczennika	F. Rufinus mar.	16 *Maftea Jew.*	6	dążą.
29	S.	Saturnina Biskupa	S. Saturninus.	17 Hryhorya Ie.	21	

Ewan. u Łuk. S. w Roz. 21. O znakach na Niebie i ziemi. *Uby. d. g. 7. m. 56.*

D.	T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalend. Astron.
30	N.	1. Adw. Andrzeia	S. 1. Ad. Andr.	18 N. 26 po Sosz.	5	

JARMARKI w MIESIĄCU LISTOPADZIE.

Na WW. SS. w *Szydłowie*, *Wiśniczu*, na ś. Leonard w *Cuźkach*, *Opatowie*, *Opatowcu*, *Radomiu*, na Koronatow 4 w *Xiążu*, na ś. Dymitr w *Wargżu*, na ś. Marcin w *Czerniechowie*, *Jaroczynie*, *Kraśniku*, *Niemierowie*, *Rubieszowie*, *Woyniczu*, *Zamościu*, *Zatorze*, na ś. Elżbietę w *Kraśniku*, *Przeworsku*, na ś. Michał ruski w *Janowie* Cyrkule Lwowskim trzytygodniowy, *Sokalu*, *Zaleszczykach*; w poniedziałek przed ś. Klemensem w *Wieliczce*, na S. Katarzynę w *Jędrzeiowie*, *Kętach*, *Woyniczu*, na ś. Jędrzey w *Dynowie*, *Goraniu*, *Ianowie*, *Iarosławiu*, *Iozefowie*, *Pilźnie*, *Stanisławowie*.

GRUDZIEŃ | WINTERM | NOEMWRY | DECEMBER.

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalen. Astron.
1 P.	Eligiusza Biskupa.	M. Eligius Bisch.	*19* Awdya Proro.	19	Kwadra druga
2 W.	Bibiany Panny	D. Bibiana Iung.	20 Prokla i Hry.	3	Grudnia d. 3 tegoż
3 S.	*Post.* Fran. Xawer.	M. † Franz Xave.	21 Wched Bcho.	18	g. 12 m. 8 z połnocy
4 C.	Barbary męczen.	D. Barbara Iung.	22 Fylymona Ap.	2	Po mrozach, odwilż
5 P.	*Post.* Sabby Opata	F. † Sabbas Abt.	23 Amfylochya,	16	i śnieg z wiatrem ta
6 S.	Mikołaia Biskupa	S. Nikolaus Bisch.	24 Iekateryny.	29	Kwadra wroży.

Ewan. u Mat. S. w Roz. 11. O poselstwie Jana do Chrystusa. *Uby. dnia god. 8. m. 6.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalen. Astron.
7 N.	2. Adwentowa.	S. 2 Advent.	25 N. 27 po Sosz.	13	Now. Stycznia d
8 P.	Niepo. Maryi Pan.	M. Mar. Empfä.	26 Alypya Stol.	26	10 Grudnia g. 3 m
9 W	Waleryi Panny	D. Valeria Iung.	27 Iakowa mucz.	9	49 z północy. Przy
10 S.	*Post.* Prze. D. Lor.	M. † Maria Loret.	28 Stefana mucz.	22	końcu tego nowiu
11 C.	Damaza Papieża	D. Damasius P.	29 Paramona mucz.	5	śnieg i wiatr, potém
12 P.	*Post.* Synezy.	F. † Siuesius ma.	30 *Andrea Apost.*	17	się wypogodzi.
13 S.	Łucyi i Otolii	S. Luzia u. Otol.	1 DEK. Nauma.	29	

Ewan. u Jana S. w Roz. 1. O poselstwie żydów do Jana. *Uby d. g. 8. m. 14.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalen. Astron.
14 N.	3. Adwentowa.	S. 3. Advent.	2 N. 1. Adwen.	11	Kwadra pierwsza
15 P.	Waleryana Biskup.	M. Valerian. Bis.	3 Sofonya Pror.	23	Stycznia d. 18 Gru-
16 W.	Adelaidy Be.	D. Ananias Pro.	4 *Warwary mucz.*	5	dnia g. 5. m. 50 z pol-
17 S.	*Suched.* Łazarza	M. Quatemb. †	5 Sawwy Oświ.	17	nocy. Wiatry po-
18 C.	Gracyana Biskupa.	D. Grazianus Bis.	6 Nykol. Iepy.	29	wstaią, śnieg obsi-
19 P.	*Suched.* Nemezyu.	F. Nemesius †	7 Amurosya Iep.	11	ty pada, potém mro-
20 S.	*Suched.* Teofila mę.	S. Theophil. †	8 Patapya Prepo.	24	zy.

Ewan. u Łuk. S. w Roz. 3. O Janie opowiadaiącym chrzest pokuty. *Stoi dzień w mierze.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalen. Astron.
21 N.	4 Adwentowa.	S. 4 Thom. Apost.	9 N. 2. Zacz. Boh	6	Pełnia Stycznia
22 P.	Zenona męczennik.	*M.* Zeno martyr.	*10* Myny Iermo.	19	d. 25 Grudnia g. 4.
23 W.	Wiktoryi Panny	D. Viktoria Iun.	11 Danyila Sto.	3	min. 19 z południa.
24 S.	*Wigil.* Adam. i Ew.	M. Ad. u. Ev. *Fast.*	12 Spyridona Ie.	17	Mroźna pogoda Sta-
25 C.	Boże Narodzenie.	D. Heil. Christ.	13 Ewstratya mucz.	1	ry Rok kończy. Oby
26 P.	Szczepana 1. męcz.	F. Step. Erst. Mar.	14 Ftyrsa mucz.	16	
27 S.	Jana Apost. Ewan.	S. Johann Evan.	15 Ieleusterya.	0	

Ewan. Łuk. u S. w Roz. 2. O proroctwie Symeona i Anny. *Odtąd dnia przybywa.*

D. T.	Kalendarz Polski.	Kalen. Niemiecki.	Kalendarz Ruski.	Bieg ☽	Kalen. Astron.
28. N.	5 Młodzianków.	S. 1. Unsch. Kin.	16 N. 3. Adwen.	15	*Nowy* dla wszyst-
29 P.	Tomasza Kan.	M. Thomas Bisch.	17 Danyila Proro.	30	kich był dobry i
30 W.	Dawida Króla	D. David König.	18 Sewastyana.	14	pomyślny.
31 S.	Sylwestra Papieża	M. Silvester pabst.	19 Wonyfatya.	28	

JARMARKI w MIESIĄCU GRUDNIU.

Na ś. Barbarę w *Pacanowie, Proszowicach, Turobinie*, na ś. Mikołay *w Łęczny, Łutowisku, Przemyslu*, na Niepokalane Poczęcie *M*aryi Panny w *Iasienicy*, po *N*iepokalanem Poczęciu *M*aryi Panny w poniedziałek w *Kętach*, na ś. Łucyą w *Biały* nie daleko Brześcia Litewskiego, na ś. *Mi*kołay ruski w *Warężu*, w poniedziałek przed ś. Tomaszem Apostołem w *Wieliczce*, na ś. Tomasz w *Husiatynie* przez tygodni 4 w *Samborzu* nareście dnia 30 Grudnia ośmiodniowy iarmark.

Dzień w tym miesiącu ma godzin 8 minut 14 Noc godzin 15 minut 46.

OPISANIE

PLANET SKUTKOW W TYCH PODMIESIĘCZNYCH RZECZACH I W OGÓLNOŚCI CO DO LAT PRZESZŁYCH I PRZYSZŁYCH, I W SZCZEGOLNOŚCI CO DO ROKU TERAZNIEYSZEGO 1806.

Observatio diuturna notandis rebus fecit artem. CICERO *de Divinatione.*

Naywyższa Opatrzności mądrość nie dla tego z niczego, iak mówimy, nader ogromne niebieskie wyprowadziła ciała, (a) i po niezmierney owey przestrzeni, którą niebem nazywamy, w nieustannym ie biegu utrzymuie, ażebyśmy się, podniosłszy do góry twarze, w nie tylko bądź to gołem okiem, bądź wspartem przez narzędzia (b) wpatrywali; ale też oraz, ażebyśmy, wzbudzaiąc chęć w sobie do przyszłey, a tey wiecznie trwałey, iako *Plato* naucza, oyczyzny, przedziwne tychże ciał niebieskich na ziemski nasz okrąg spływaiące skutki pilnie, zważali. Jakoż nie dosyć iest wiedzieć Fizykowi i Astronomowi, z czego się widowiska owe i dzieła przyrodzone oczom się naszem w atmosferze pokazuiące, i albo tam niknące, albo na ziemię spadaiące, rodzą; lub w ktorem się mieyscu Słońce, Merkury, Wenus, Ziemia, *Mars*, *Ceres*, Pallas, Junona, Jowisz, Saturn, Uranus, lub ich towarzysze (c) znayduią; albo iakowe tychże ciał niebieskich iest pomiędzy sobą nawzaiem lub na słońce ciężenie? Jaka siła pierwiastkowego rzutu, którą też ciała na przestrzeń swiata słonecznego wypchnięte były, czy wielka, czy mała? lub siła wzaiemnego cząstek materyi na siebie ciężenia i siła odpychaiąca? Jakowy około Słońca onychże bieg, czy postępuiący, toiest peryodyczny? czy około swey osi, osią obrotu lub osią kręcenia się zwaney, bieg wirowy? inaczey biegiem dziennym nazywaiący się. Jaka pomienionych ciał w milach jeograficznych od Słońca odległość? lub o ile razy bryłowatość tychże większa iest lub mnieysza od ziemi? Nie dosyć, mówię, iest wiedzieć Fizykowi i Astronomowi napowietrznych tworów w atmosferze rodzących się początek i wzrost, lub niebieskich ciał świat słoneczny składaiących biegu -prawa i ich *fenomena*; (d) ale nadto iaki pomienionych ciał na tąż atmosferę iest wpływ dochodzić, i wynikaiących ztąd skutków doświadczać, szczególnieyszą także iego bydź powinno zabawą, ile że takowa zabawa maiąca za cel samą tylko powietrza odmianę, bynaymniey się nie sprzeciwia ustawóm rządowym, obyczaiowym, i wolności ludzkiey raz na zawsze od naywyższey Opatrzności w obieraniu dobrego lub złego człowiekowi nadaney. Co gdy tak iest: „ spodziewać się więc należy (iest to uwaga meteorologiczna obywatela francuzkie.

czkiego *Lamarck* nad burzą dnia 28 Grudnia 1803 roku) iż ci, których pożyteczne wiadomości interessuią, zechcą nareście zwrócić baczność swoię na zachodzące stosunki między wypadkami meteorologicznemi w ciągu roku zdarzaiącemi się, a rozmaitemi systematami wpływu Xiężyca na atmosferę naszą,, - - - i innych, dodaymy, Planet. Ta bowiem burza nie tylko się ziściła na Pełni Xiężyca ze Słońcem, kiedy tenże Xiężyc w znaku Raka znaydował się; ale też i na Pełniach z innemi Planetami tegoż Xiężyca, iakoto na Pełni z Marsem, Merkurym i Wenusem, kiedy też Planety w znaku Koziorozca przebywały, a *Mars* w niego o północy wstępował. W czasie tey Pełni Xiężyca ze Słońcem i dalszych dniach po niey, wiele tu także przedmieścia, prawie iak wszystkie miasteczka i wsie ponad wisłą stoiące, począwszy od połowy wsi Zwierzyńcem zwaney, toiest Klasztoru Przewielebnych Pani n Kanoniczek Premonstrateńskich S. Norberta, dla niespodzianego teyże rzeki wezbrania, i nadzwyczaynego lodów na ląd wyrzutu, ucierpiały, nie tyle iednak, ile zagranic ne miasta,, miasteczka i wsie, w południowych osobliwie i zachodnich Europy znayduiące się kraiach, iako to miasto *Paryż, Chartres, Nantes* we Francyi, lub okręty na morzu od burzliwego w dniu tym wiatru (e) *Haga* w Holandyi dnia 25 Lutego; *Osnabruk* w Biskupstwie tego nazwiska dnia 1. Kwietnia; przepyszne niwy nad Menem dnia 6 Czerwca; okolice miasta *Araw* w Szwaycaryi dnia 9; *Roussilon* we Francyi dnia 12; *Marpurg* w Niemczech i *Nagybanya* w Węgrzech dnia 3 Lipca od nawalnych z wiatrem, grzmotem, piorunami lub gradem deszczów (f) *Budyssyna* w wyższey Luzacyi dnia 14 Czerwca; Xięstwa *Swidnickie i Saganckie* w Prusiech dnia 3 Lipca; *Gratz* w niższey Styryi dnia 14; *Sagan* w niższey części Szląska nad rzeką *Bober* dnia 19; *Spa* w niższey Saxonii wodami mineralnemi sławne dnia 20 od wylewu rzek i powodzi (g) *Almeria, Rochetta*, i inne miasta lub wsie leżące na granicy Hiszpanii wzdłuż śródziemnego morza od ziemi trzęsienia, alboli też od choroby *żołtą gorączką* (**) nazwaney, *Malaga, Algiesiras, Alikant, Kartagena, Gibraltar, Kadyx* w Hiszpanii; *Liworno* we Włoszech i t. d. (h) Departamenta *Côte d'Or, Air, Rony*, okolice *Dijon i Lionu* równiny we Francyi; a nareście, *Mielnik* na Podlasiu od szarańczy, która w ostatniem tem mieyscu gdziekolwiek opadła, wielkie, wyżeraiąc wszystko, czyniła spustoszenia. Na wygubienie którey każdy Powiat przystawić musiał 400 ludzi. Ci kopali w polach rowy, a woysko rossyiskie dymem prochu spędzało do nich z pół szarańczą, gdzie wieśniacy grubemi ią zabiiali drągami.

SATURN PAN ROKU i JEGO SKUTKI.

Wnosić przyszłe w tych podmiesięcznych rzeczach z samego tylko wyboru Pana roku skutki; a wnosić bez żadnego zgoła na inne Planety względu pod tym lub owym niebieskiego zwierzyńca krążące znakiem, że takowy wniosek i dla wydaiącego Kalendarze iest niepewny, i dla Powszechności one czytaiącey zawodny, ostrość zeszłey zimy mrozów, począwszy

wszy od dnia 19 Grudnia 1804 roku, do dnia 14 Stycznia 1805 doſtatecznie nas o tém prze-konywa, ktoreyto mrozow oſtrości, po upadnieniu na *Nowiu* Xiężyca z Jowiszem, i Wenusem, a przytém wſtępie tegoż Wenusa w znak Strzelca, obfitego i do sanny zdatnego dnia 28 i 29 Grudnia śniegu, nie *Mars* pomienionego Pan roku pod znakiem *Lwa* wſtecz się cofaiący; nie *Jowisz* pod znakiem częścią *Niedzwiadka*, częścią też *Strzelca* wproſt poſtępuiący; ale leniwy i w iednem prawie mieyscu ſtoiący *Saturn* działaiący, mimo wszelkie powątpiewanie, był przyczyną.

SKUTKI PLANET w CZTERECH CZĘŚCIACH ROKU.

ZIMA, część roku aſtronomiczno-cywilnego czwarta, zaczęła się przeszłego roku 1805 dnia 22 Grudnia, godziny 6 minuty 37 po połnocy, podczas wſtępu Słońca w znak *Koziorozca* i Przesilenia dnia z nocą zimowego. Ta roku część czwárta, czyli, jak mówimy, zimowy Kwartał, biorąc od dnia 1. Grudnia, mogłby bydź i zapewnie byłby i w śniegi obfity, i mrozy ſtateczny, gdyby naſtępuiące pomiędzy sobą *Planet aspekta*, przykrey nam wilgoci w ciągu iego, zamiaſt śniegu do sanny zdatnego i mrozu trwałego z zachodnim wiatrem dniem i nocą wieiącym nie narobiły, lubli też mieyscem z wilgotnym śniegiem i samego deszczu.

WIOSNA część roku aſtronomiczno-cywilnego pierwsza, bierze swòy początek w roku teraźnieyszym 1806 dnia 21 Marca, godziny 8 minuty 2 z rana podczas wſtępu Słońca w znak *Barana* i Porównania dnia z nocą wiosiennego. Ta z początku do deszczu lub wilgotnego mieyscem śniegu z przenikaiącym wſkroś zimnym i od zachodu wieiącym wiatrem ſkłonna. Kwiecień atoli, po chłodnych nocach i porankach z oſtremi niekiedy, osobliwie w ciągu Kwadry drugiey Kwietnia przymrozkami, więcey pogody ciepley i do uprawy pòl, iako też i zasiewu onychże zdatney obiecuie, wyiąwszy pierwsze i średnie dni tegoż Kwietnia, które z oziębieniem powietrza częſtyy deszcz wróżą. Co i o Maiu i Czerwcu rozumieć się ma, z tą tylko różnicą: że w tych dwoch miesiącach, po wzmagaiącey się coraz bardziey pogodzie, grzmoty tu i owdzie słyszeć się około tych dni dadzą.

LATO część roku aſtronomiczno cywilnego druga, zacznie się dnia 22 Czerwca, godziny 5 minuty 44 z rana, podczas wſtępu Słońca w znak *Raka* i Przesilenia dnia z nocą letnego. Roku część ta druga czyli letny Kwartał, dla *Saturna* do oſtatniego dnia Czerwca w iednem raz wraz mieyscu ſtoiącego, a potém razem z *Marsem* wproſt poſtępuiącego, day boże! aby zamiaſt ſtateczney pogody i do zbioru siana, iako też do doyrzałości zboż i onychże suchego zbioru w tym Kwartale nader potrzebney, chłodno-ponurych nam dni i do rzęsiſtego deszczu ſkłonnych, a nareście wezbrania rzek nie zrządził.

JESIEN część roku aſtronomiczno-cywilnego trzecia czyli iesienny Kwartał, pocznie się dnia 23 Września, godziny 7 minuty 34 po zachodzie Słońca, podczas wſtępu tegoż Słońca w znak *Wagi* i Porownania dnia z nocą iesiennego. Tey część pierwsza po chłodnych nader no-

cach i porankach, i miernie pogodną okaże się. Od dnia atoli 12 Listopada i w ciągu drugiey części, przy naprzykrzaiących się często wiatrach, zimno-mglistą i w pogodzie mniey stateczną byłaby. W trzeciey nareście części, lubo się iesienna pogoda z ostremi wzmagać ma przymrozkami, tę wszakże śnieg wilgotnym w ciągu dni tych, a może mieyscem i sam deszcz przerywać tu i owdzie będzie.

URODZAIE ZIEMI.

Że gnoienie gruntów i ich należyta i do grzędy ogrodowey podobna uprawa, o którey w przeszłorocznym mówiliśmy Kalendarzu, rozsnieniu zbóż są nie tylko pomocne, ale i koniecznie potrzebne, by subtelne onychże korzonki łatwiey się na wszystkie strony rozciągać, i pokarmu pożywnego w około prędzey nabierać, mogły: i że grunt chociażby był naylepszy, ieśli raz wraz bez nawozu iest zasiewany, z czasem się wyniszcza i do zasiewu niezdatnym się staie, nieprzerwane i wiekami ztwierdzone uczy doświadczenie. Zdanie przeto Pana *Tull* samym tylko ziemi siłom wszystko przyznaiącego i utrzymuiącego, że przez lat dwadzieścia pszenicę bez gnoienia zasiewać wciąż można, i że ta pięknie rodzić się będzie, byle tylko ziemia częstem przewracaniem miałko urobioną była, żadną miarą otrzymać się nie może. Bo gdyby, daymy to, płodność ziemi żadnych nie miała granic, tedyby tego bez znaczney utraty czasu i wielkich nakładów dokazać nie można. Wiadomo albowiem każdemu iest Rolnikowi, że z pomiędzy dwóch pól sobie przyległych i zarówno uprawnych, pięknieysze na tém udaie się zboże, które zgnoione wprzód było. Z doświadczenia także wiedzą i to Rolnicy, że ziemia zbyt miałko i niby na proch urobiona, po deszczu, gdy ią Słońce ogrzeie, twardą nakształt kamienia staie się. Stąd między Rolnikami dawne iest przysłowie: *że zbyt pilny Gospodarz, iak i niedbały, równe ma żniwo.*

A ponieważ ziemia bez pewnego wilgoci stopnia iest nieczynną, przeto do utrzymywania się na niey roślin, iedni naznaczali oley, drudzy sol, inni że sol zarówno iak oley pierwsze w krzewieniu się roslin ma mieysce. Inni nareście, że woda, powietrze, ognio-płyn (*phlogiston*) i ta cząstka ziemi, którą woda z sobą unosi. Iakoż ostatni naybliżey podobno przystępuią do prawdy. Bo lubo pierwsi za naymocnieyszy mieć mogą dowod, że przez działania chemiczne wydobyć można z roślin *naprzód* istotny oley zapach zachowuiący rośliny, z którey się ogniem do tego stopnia podniecanym, aby woda zawrzała, wyprowadza. *Powtóre* oley, za powiększeniem ognia, cuchnący czyli szarletański. *Potrzecie* sol prawdziwą sol ulotną (*sal volatile*); moczową (*urinosum*); ługową zsiadłą *alcalinum fixum*); sol nakoniec niiaką (*sal neutrum*). *Poczwarte* różne gatunki płynów sprężnych powietrza, a mianowicie płyn sprężny Kwasorodem (*Gaz oxigene*) płyn sprężny Saletrorodem (*Gaz nitrogene*) albo dławnik (*azot*) i płyn sprężny wodorodem (*Gaz hydrogene*) od *Lavoisiera* nazwany.

ny. I że, prócz tych chemicznych działań i rozbioru, samo nawet przyrodzenie w nasieniu młodziuchney rośliny, iſtotę roślinno-zwierzęcą przedtém, a teraz kleiem (*amidon*) zwaną; cukier i gumę iſtoty z oleiu niby i soli ſkładaiące się, w każdym rodzaiu zboża, w każdey iagodzie, w każdym owocu mniey lub więcey znayduiące się, za naypierwsze pożywienie przygotowało. Te wszakże wymienione dopiero iſtoty, nie z siebie samych, ale z przyczyny wody, powietrza i ogniopłynu (tak uczony rozumuie *Buffon*), w krzewieniu się roślin są użyteczne: i dla tego, gdy ieszcze nie są w roślinie, roztworzyć się muszą, ażeby ulotne owe iſtoty, z więzów uwolnione, od korzonków rośliny przyciągane bydź mogły. Stąd pokazuie się przyczyna, dla czego rośliny wodę i wilgoć powszechnie lubią, tak dalece: że za nią dążą, i bardzo chciwie onę chwytaią, albo, iak tegocześni nauczaią Fizycy, *wodorod*, który się z bazy materyi wody i węgla ściśle z sobą połączonych ſkłada, do czego także i *Kwasoczyn* wchodzi. Z tego tedy, cośmy tu dotąd o ſkładzie i wzroście roślin w krótkości namienili, wnieść można: że gnoienie gruntów koniecznie ieſt potrzebne, iużto dla tego: że właściwe każdego gruntu poprawia przywary; iuż, że wyniszczoney ziemi nowego coraz doſtarcza pożywienia; iuż nareście, że przysposabia ziemię do przyięcia i sobie przywłaszczenia spadaiącey co noc w lecie z powietrza oweyto ożywiaiącey rośliny wilgoci, którą my pospolicie rosą nazywamy. Lubo bowiem deszcze nie z przypadkowego przyczyn przyrodzonych zbiegu, ale z pewnego Planet pomiędzy sobą układu padać corok zwykły, w Rolnictwie atoli za przypadkowe, i iakoby za nieumieszczone w szeregu przyrodzonych przyczyn uważać się powinny. Rolnik zatem w uprawie gruntu swoiego bardziey na pomienioną rosę, niż na deszcze wzgląd mieć powinien ile że, podług doświadczeń uczonych mężów, niewątpliwą ieſt to pewnością; że do przyciągania pożywney sączy nie tylko są narzędziem korzonki roślin, ale i inne ich części, a mianowicie liście. Jakowemiby zaś doświadczeniami tego dowodzili, rok przyszły 1807 poda i ułatwi. Ja tymczasem przyſtępuiąc do urodzaiow tegorocznych ziemi, takowy o nich z odmian w czterech częściach roku powietrza czynię w ogólności wniosek: iże rok ten będąc pod panowaniem leniwego w biegu swoim *Saturna*, miałby bydź po większey części zimny, i wilgotny, a zatem dla urodzaiow ziemi mniey pomyślny; dla ludzi zaś niezdrowy i o głód w wielu mieyscach podeyrzany. Bo lubo *zimy* część pierwsza i druga śniegów i mrozów ſtatecznością; *Wiosna* zaś mierno-pogodnemi, po chłodnych nocach i porankach, na przemiany z deszczem dniami tymby sprzyiać miała: *Lata* atoli część pierwsza i druga, dla rzęsiſtych z burźliwemi tu i owdzie wiatrami deszczu, lub szkodliwych około Nowiu i Pełni Sierpnia gradów, byłyby onym do wzroſtu, okwitnienia, doyźrzałości i wczesnego zbioru na przeszkodzie. W szczególności zaś mówiąc: oziminy w niższych położeniach mieyscami uchybią, a w powyższych mierny pożytek przyniosą; w blizkości zaś rzek, dla wylewu onychże, zalanemi zoſtaną. Wiosienne siewy, iakoto ięczmień i owies od zimna nocnego zdrobnieią. Proso, groch i len poźnieysze lepiey się udadzą. Z iesiennmi

siewa-

siewani, dla mglistego, zimnego i wilgotnego, od polowy prawie Października czasu, opoźniać się nie życzyłbym, żeby nam potem naypotrzebnieyszego do utrzymania życia ze wszystkich pokarmów, pokarmu, to iest chleba nie zabrakło.

(**) Żółta gorączka, inaczey gorączką Barbaryi albo gnilną zwaną gorączką, bierze swoie nazwisko od żółtości, którą cała prawie powierzchnia ciała iest okryta. Ta z zapaleniem częstokroć wnętrzności, łączy też opuszczaiącą naczas chorego i niebezpieczną bywa. Nagłe i wielkie upały, powietrze duszące i mało co sprężystości maiące, nieczystości i smrody w ludnych miastach, a nade wszystko boiaźń śmierci, są to przyczyny które się do okropnych skutków tey choroby naywięcey przykładaią, i które, bez żadnego na wiek, płeć i stan względu, z ludności miasta, miasteczka, i wsie, w gorących osobliwie kraiach, ogołacaią.



ODSYŁACZE DO POWYŻSZYCH LITER SŁUŻĄCE.

(a) Przez ciała niebieskie rozumieią się tu gwiazdy, albo przez się światłe, czyli własne swe światło maiące; albo przez się ciemne, czyli rzuconém na siebie od Słońca światłem świecące. Te, toiest przez się ciemne, błąkaiącemi się gwiazdami (*Planetæ*) dla tego nazywaią, że swe na niebie położenie w czasie biegu swego rozmaicie odmieniaią. Tamte zaś, toiest przez się światłe i do naszego podobne Słońca, stałemi się gwiazdami (*stellæ fixæ*) nie dla tego zowią, iakoby żadnego zgoła ruchu nie miały, gdyż w lat 70 iedynym prawie stopniem (*gradus*) od zachodu ku wschodowi zwolna pomykaią się; ale dla tego, że, w czasie pomykania się swego, równą zawsze między sobą zachowuią odległość, i ani to ku sobie się zbliżaią, ani się oddalaią; i tak zaś od nas są odległemi, iż cała przestrzeń między naszém Słońcem i Ziemią 21 millionów mil niemieckich w sobie zawieraiąca, iest prawie niczem względem tey odległości, i dla tego każda gwiazda stała, przez naybardziey powiększaiące Teleskopy widziana, nie wydaie się oku onę uważaiącemu, tylko iak punkt błyszczący.

(b) Narzędzia wspieraiące oko nasze w uważaniu ciał niebieskich, *Teleskopami* się nazywaią. Te rozciągaią siłę wzroku naszego iużto przez zgęszczenie światła! iuż przez powiększenie rzeczy widzianey; iuż przez wyraźne iey powierzchni zakończenie. Są bowiem ciała na niebie, ktore gołem okiem widziemy; są inne ktorych nie widziemy, tylko za pomocą teleskopów; bydź mogą ieszcze i inne, ktorych przy naywiększey sile teleskopow nie zobaczemy; bo dzieła stworzenia w ogromie świata powszechnego zawarte, są zapewne niezmiernie rozległeysze i daley się ciągnące, niżeli sposoby ograniczone ludzkiego przemysłu, ktoremi słabość i granice władz naszych wspieramy i rozprzestrzeniamy.

(c) Planety, podług rodaka naszego Mikołaia Kopernika, około Słońca krążące i od niego oświecane, dzielą się na Planety głowne (*Planetæ primarii*) ktore od zachodu na wschod ciągle swoy bieg około Słońca odbywaią, i na Planety drugiego rzędu inaczey Towarzysze albo Xiężyce (*Planetæ secundarii, Satellites*) dla tego zwane, że nigdy głownych swoich Planet, krążąc także około nich od zachodu ku wschodowi, nie odstępuią. Z głownych Planet do świata słonecznego należących, Merkury, Wenus, Ceres, Pallas i Mars żadnych dotąd od Astronomow postrzeżonych przy sobie nie maią towarzyszow. Ziemia ma iednego, ktory na nię począwszy od pierwszey Kwadry, w nocy co miesiąc przyświeca: Jowisz czterech, Saturn siedmiu, Uranus sześciu. Iakowy by zaś tychto towarzyszow czyli Xiężycow około głownych swych Planet był bieg peryodyczny? I, nawzaiem Planet głownych około Słońca, lub około swey osi, osią obrotu albo osią kręcenia się zwaney, bieg wirowy, inaczey biegiem dziennym nazywaiący się? a oraz odległość ich od Słońca w milach ieograficzych, rachuiąc mil niemieckich piętnaście na ieden stopień koła? lub nareście orylowatość onychże czyli miąższość większa lub mnieysza od ziemi? następuiąca ułatwi tablica.

Planet

	Planet głównych bieg peryodyczny około Słońca.				Wirowy bieg około swey osi.			Odległość od Słońca	O ile razy bryłowatość onychże większa ieſt lub mnieysza od ziemi.
	lata,	dni,	god.	m.	dni,	god.	m.	Miliony mil ieograficznych. —	
Słońce	-	-	-	-	25	12	—	8	1448000 większe
Merkury	0	87	23	15	—	—	—	15	—— 16 razy mniey-
Wenus	0	224	16	48	0	23	22	21	— — 1/10 szy.
Ziemia	0	365	5	49	—	23	56	32	— — — —
Mars	1	321	16	55	—	24	39	—	— 4 3/5 mniey-
Ceres	4	220	blisko		-	-	-	—	— — — szy.
Pallas	dokładnie nie zna				my ieszcze.			108	- - - - - - - od ziemi.
Jowisz	11	314	20	-	—	9	56	199	— 1474 większy.
Saturn	29	166	20	-	—	10	16	398	— 1030 większy.
Uranus	83	150	18	-	nieznany.				—— 83 większy.

Planet drugiego rzędu towarzyszami czyli Xiężycami zwanych, bieg peryodyczny około głównych swych Planet.

Około ziemi.	dni	god.	m.
Xiężyc ziemski	27	7	43
Około Jowisza	-	-	
Bieg Xiężyca	-	-	-
I. pierwszego	1	18	28
II. drugiego	3	13	14
III. trzeciego	7	3	45
IV. czwartego	16	16	32

Około Saturna. Bieg Xiężyca	dni	god.	m.
I. pierwszego	0	22	37
II. drugiego	1	8	53
III. trzeciego	1	21	18
IV. czwartego	2	17	44
V. piątego	4	12	25
VI. szoſtego	15	22	41
VII. siodmego	79	7	49

Około Urana.	dni	god.	m.
Bieg Xiężyca	5	21	—
I. pierwszego	8	16	25
II. drugiego	10	16	58
III. trzeciego	10	23	4
IV. czwartego	13	10	56
V. piątego	38	1	48
VI. szóſtego	107	16	40

(d) przez ten wyraz *fenomen* rozumie się wszelki ſkutek przyrodzony w świecie powszechnym, lub w dzielach natury zachodzący i wpadaiący w zmysły ludzkie.

(e) *Skutki burzliwego wiatru.* *R*oku 1803 dnia 28 Grudnia tak gwałtowny, na Pełni Xiężyca ze Słońcem i wſtępie *Marsa* wznak *Koziorozca*, o godzinie 8 z rana powſtał w *Paryżu* wiatr, z burzą oraz przez cały dzień, lubo nie z' takiem natężeniem, z iakiem przed południem, trwaiący, iż nie tylko wszędzie zrywał dachowki i u wielu domow poobalał kominy; ale też drzewa w ogrodzie *Tuilleries* z korzeniami powyrywał i grube gałęzie pogruchotał, ktore spadaiąc na posągi uszkodziły niektore. W mieście zaś *Chartres* i iego okolicach od godziny 6 z rana aż do południa, wszyſtkie prawie dachy tak w mieście, iako i na przedmieściach mniey lub więcey od pomienionego z burzą wichru uszkodzone były; kominy poobalane; ulice dachowkami w momencie zawalone; ołowiane blachy długie na 6, 8, i 10, ſtop z Kościoła Panny Maryi pozrywane, i iakby liſtki po powietrzu noszone. Niemnieyszey szkody przyczyną był także i po wsiach, w ktorych dzwonice przy Kościołach i domy poobalał, drzewa powyrywał i one pogruchotał. *P*odobnież w mieście *Nantes* i innych wielu mieyscach okropna ta burza, począwszy od północy aż do 7 z rana, wiele dnia tegoż narobiła szkody, podczas ktorey wielu zdawało się osobom, iakoby lekkie ziemi uczuły trzęsienie. Coż mowić o szkodach poczynionych przez tęż burzą na morzu w rożnych ſtatkach i okrętach tak woiennych, iako i kupieckich! z pomiędzy ktorych o iednym z tych oſtatnich liſt z *Slykens* nie daleko *Oſtendy* pisany, tak donosi. „ Wczasie okropney dnia 28 Grudnia burzy, spoſtrzegliśmy ieden okręt Kupiecki na kotwicy „ ſtoiący, ktorym tak mocno bałwany morſkie rzucały, iż zdawało się, że w lada moment „ zatonie. Będący na nim ludzie przez 72 godzin w tym ſtanie zgonu zoſtawali. Nareście „ całą nadzieię ocalenia swego bytu w Opatrzności położywszy, poprzecinali u kotwic liny,

pragnąc

„ pragnąc .. aby gdzie wpadli na piaſki: Stało się iak pragnęli ,: wpadł bowiem ich okręt „ na piaſki przy brzegach naszych. Dowodzca woyſka pilnuiącego, brzegów wydał na- „ tychmiaſt rozkaz dania ratunku tym nieszczęśliwym.. Puścił się więc na ſtatku ieden Cho- „ rąży okrętowy, a za nim wkrotce poszli i żołnierze, ktòrzy wszyſtkich rozbitków wyra- „ towali i sprowadzili na piaſki, gdzie iuż dla ich rozgrzania wielki nałożono ogień. Jedni „ dali im koszule, inni ponczochy, spodnie trzewiki i odzież. Widziałem z roſkoszą, iak „ ieden nasz żołnierz rozcierał i ogrzewał rękami zlodowaciałe prawie nogi nieszczęśliwego „ ſtarca z obawy, ażeby zbytnie i nagłe ciepło rozłożonego ognia nowey go boleści nie naba- „ wiło. Okręt ten był *Norwegſki*, i miał na sobie sol, ktòra poszła w wodę; ale sam „ okręt wydobyto, naprawiono, i spuszczono znowu na morze.„ Burza atoli dnia 6 Stycznia 1804 roku zatopiła przy mieście nazwanem *Bordeaux* nadbrzeźny ſtatek francuzki z 22 ludźmi, z ktòrych dwoch tylko wyratowano: przy *Hull* dnia 19 na pierwszey Kwadrze Xiężyca ze Słońcem i Marsem, siedm okrętów, między ktoremi pięć było węglami obciążonych; dnia zaś 26 w *Sables*, na Pełni Xiężyca i Kwadrze Jowisza ze Słońcem, tak była okropna, iż bałwany morſkie do nadzwyczayney wysokości, iakiey nayſtarsi tam ludzie nie pamiętaią, do- chodząc, wielkie i w ſtatkach, i w okrętach poczyniły szkody. Z 25 bowiem ſtatkow, ktore z ſtanowiſka *Aiguillon* wyruszyły i pod ow czas płynęły, 19 się przy brzegach rozbiło, i ledwie ze 14 ludzi i ładunek wyratowano, a 5 ze wszyſtkiem utonęło. Przydaymyż do tego dzień 28 pomienionego wzwyż Stycznia, w ktorym to dniu tak burzliwy przy *Howrze*, na Pełni Xiężyca z Merkurym i Wenusem, od ſtrony zachodniey powſtał wiatr, iż *Sekwana* do miaſta aż przypierała: w *Rowen* zas i w innych miaſtach nadbrzeżnych Francyi morze z swych brze- gòw wyſtępowało, a ludzie, bez niebezpieczeńſtwa wywrotu, lub uderzenia od spadaiących da- chowek i cegieł, chodzić zgoła po ulicach nie mogli.

(f) *Skutki nawalnych z wiatrem, grzmotem, piorunami, śniegiem lub wiatrem deszczow.* A naprzod: Roku 1804 dnia 25 Lutego, na Pełni Xiężyca ze Słońcem, gwałtownego *Haga* z gra- dem doznała wichru; podczas ktorego w wieżą tamteyszego Kościoła wielkiego uderzył pio- run, ogień wszakże iego, ktory o godzinie 5 z połdnia poſtrzeżono, dla ratunku spiesznego, nie wielką uczynił szkodę. Podobnież dnia 1. Kwietnia w mieście *Osnabruku*, na Pełni Sa- turna z Merkurym, po upadnieniu bliſko na ćwierć łokcia śniegu, uderzył z wielkim grzmotem, podczas rannego nabożeńſtwa, w Kościoł S. Katarzyny piorun, ktory, spuszczaiąc się około organ na doł, iednemu chłopcu policzek opalił. Powtore: dnia 6 Czerwca, podczas Nowiu Xiężyca z Marsem i wſtępu Wenusa we Lwa, ſtraszna burza połączona z gradobiciem prze- pyszne i buyne nad *Menem* niwy, począwszy od *Aschaffenburga* aż za *Würzburg* spuſtoszyła: w samym zaś *Würzburgu* Kopułę wieży Dominikanom wiatr zerwał, a w *Kitzingen* wszyſtkie prawie domy poniosły szkodę. Tegoż samego dnia w miaſteczku *Obergünzburg*, trzy mile od *Kem- pten*, 62 domow ogień w perzynę obrocił. Potrzecie: dnia 9 Czerwca, ſtraszne, na Nowiu Xiężyca ze Słońcem i Merkurym, a oraz Kwadrze Xiężyca z Saturnem, w okolicach *Araw* miaſta Kantonu Szwaycarſkiego *Argau* powſtały z piorunami grzmoty. O godzinie bowiem 9 wieczorem tak mocno w dach zamku *Biberſtein*, trzy ćwierci mile od *Araw* uderzył piorun, iż ogniſte morze zdawało się z nieba na dach spadać: grom zaś tak był wielki, iż wielu ludzi siedzących we wsi *Biberſtein* przed domami swemi rzuconych było o ziemię. Między temi pięć osob przed progiem domu niedaleko drzwi, gdzie się znaydował Murgrabia Murset z familią swoą, bez wszelkiego prawie ruchu na ziemi leżało, toieſt pomieniony Murgrabia, żona iego, nayſtarszy ich syn, iego sługa; i słu- ga tamecznego Pana Zschokke, ktory, w tey ſtraszney chwili uderzenia piorunu, w swym sy- pialnym znaydował się pokoiu, i ktory dla zamknięcia okiennicy, z okna chciał wyirzeć, gdy w tem piorun ieden przed nim o pięć ſtop odległości uderzył, drugi zaś za nim o piętnaście, wszyſtko gruchocząc. W pośrod atoli uderzenia tych piorunow, z ktorych ieden zrobił rys w murze od okna sypialnego pokoiu, aż do samey ziemi, Pan Zschokke zachował tyle przy- tomności umysłu, iż, zatykaiąc sobie nos i gębę, wybiegł z pokoiu i przyszedł na mieysce, gdzie uderzeni od piorunu leżeli na ziemi iak bez duszy. Ocucił ich, rozkazuiąc: aby gło- wę i twarz nacierano octem; około zaś serca suknem umaczanem w gorzałce. Kazał także podeszwy ustawicznie trzeć szczotkami i obmywać gorzałką. To gdy wszyſtko z naywiększą troſkliwością czyniono, naypierwsza Pani Murset przyszła do siebie; sługa P. Zschokke nayprę- dziey.

źniey, i to po wielu womitach, żaden zaś z powalonych na ziemię ani błysku, ani uderzenia piorunu niewidział i nie słyszał: szczęściem, że piorun nie palił, inaczey zamek i wieś łupem by się iego były stały. Roczwarte: dnia 12 Czerwca, na Kwadrze Xiężyca z Marsem, okrópna w *Roussilonie* powstała w nocy burza, do ktorey wszystko niszczący przymieszał się grad. Ten naymnieyszy był, iak kulki od fuzyi iedney uncyi, toiest dwa łoty; średni, iak orzechy włoskie, a naywiększy, piłkom do grania rownał się. Ta straszna burza, w przeciągu dziesięciu minut, zniszczyła całą okolicę *Roussilon*, i cały kray *Massone i Campo freddo*. Podobney burzy dnia 3 Lipca, na Nowiu Xiężyca z Marsem łączącym się z Pleiadami, doznał *Marpurg* w Niemczech. Przed południem ieszcze, w bliskości *Marpurga*, czarne i aż do ziemi sięgaiące chmury skupiły się nad gorami. Wiatr się ustawicznie odmieniał, i okropney niepłonnie obawiać się kazał burzy. Jakoż o godzinie 3 z połdnia, zaczęły się chmury, mocno poruszać; wiatry połnocno-zachodni i południowo-zachodni z sobą się szamotały, aż nakoniec pierwszy przezwyciężył ostatniego, i tak tęgo wiał, że dachy pozdzierał i drzewa z korzeniami powyrywał. Wicher ten i gwałtowny deszcz z gradem na mil blisko sześć rozciągaiący się, zniszczył po większey części urodzaie i winnice. Podobnież nieszczęście spotkało dnia tego i *Nagybanią* miasto w Zatmarskim komitacie leżące. Mimo bowiem wielkich chmur, zaczęło się o godzinie drugiey po połduiu błyskać i gwałtownie grzmieć. Nie wyszło trzech kwadransy, zwiększyły się błyskawica i grzmot; chmury się czarne z burzliwym wzniosły wiatrem; nakoniec opuścił deszcz z gradem ważący od 4 do 7 łotow, i ten przez kwadrans prawie padał; okien wiele podziurawił i powybiiał; trawę po łąkach do szczętu wytłukł, i winnice tak zniszczył, że zaledwie we trzy lata powstaną. Szkodę tę wraz z domami, dachami, ktore wicher w dniu tym poobalał, pozrywał, lub drzewa z korzeniami w ogrodach powyrywał, rachować ogołem można na 200,000. złotych ryńskich. Okropny także dnia tego 3; i na Nowiu potem Xiężyca ze Słońcem, a oraz Kwadrze Saturna z Merkurym dnia 8 w mieście *Gnasz* powstał wicher, po nim ulewa przeplatana gradem wielkości bilarowey kuli; nakoniec, czego grad nie zniszczył, dokończyło chmury przerwanie. Swinie, owce, drob i t. p. zatoplone wszystko zostało. Trzeciego atoli dnia oszczędziła przecie ta burza urodzaie, i tylko winnice i lasy padły iey ofiarą; ale dnia osmego wszystko pochłoneła, i na górach tak grubo gradu leżało, iak w zimie śniegu. Tegoż samego dnia osmego, powyżey miasteczka *Ligist*, powstał po połdniu wielki grzmot. Parafia tamteysza wyrobiwszy sobie pozwolenie dzwonienia na chmury, umowiła się za pewną nadgrodę z Organistą, żeby ten we dnie i w nocy we wszystkie dzwony, skoro tylko grzmot powstanie, dzwonił. Trafiło się w tem mieyscu, czego i gdzie indziey w podobnychże okolicznościach nie raz doświadczono, że piorun uderzył w dzwonicę, wiązanie potargał, na doł potem spuścił się; dzwoniące Organisty dzieci ogłuszył; dwie iego corki powalił; z ktorych iedney, mimo spieszny ratunek, wcale się nie dotrzezwiono. Nieszczęśliwy ten przykład powinienby bydź dla wszystkich Parafiy dostateczną nauką do porzucenia tak szkodliwego zwyczaiu, na chmury, iak mowią, dzwonienia, przez ktore, zamiast oddalenia chmur, przyciąga się częstokroć zostaiący w nich piorun, za poruszeniem metalu.

(g) *Skutki wylewow wod i powodzi.* Roku 1804 dnia 14 Czerwca, na Kwadrze Xiężyca ze Słońcem i Nowiu z Saturnem, taka była w mieście *Budyssyna* powodź, iakiey od roku 1552 tam nie pamiętaią. Okropny był widok zalanego niezmierną massą wody nie tylko Kraiu, ale i domow wyżey nad pierwsze piętro, w ktorych mieszkaiący ludzie, lubo trwożliwie o ratunek wołali, nikt atoli dadź im go nie był w stanie. Widziano iak tu i owdzie murowane nawet domy, gwałtownością wody obalone, niesione od niey były: iak rzeka nowe sobie robiąc koryto, straszne wszędzie spustoszenie czyniła. Tegoż samego dnia 14 szkoda od powodzi sprawiona w Szląsku, osobliwie Xięstwach *Swidnickim i Saganckim* była bardzo wielka. Wszystkie bowiem rzeki pochodzące z gor Czeskich i Szląskich, i płynące ku zachodowi połnocnemu, wystąpiły z swych brzegow; a począwszy od *Crossen*, kraiu średniey i nowey *Marchyii*, nayżyznieyszego, na mil prawie dziesięć kraiu, zamieniły w iezioro tak dalece: iż w samym *Wartebruch* dolnym do 4000 ludzi, porzuciwszy domy, na mieysca gorne i odległe, ratuiąc się, skupić się wraz z bydłem musiało. Szczęściem, iż ta powodź krotko trwała. Toż samo rozumieć się ma i o rzece *Elbie*, ktora między 16 i 18 Czerwca do niezmierney wysokości wezbrawszy, na 200,000 talarow szkody uczyniła. Jey bowiem wody łąki i doliny na

mil

mil kilka zalały, przez co siana zupełnie zniszczone zostały: Fabrykę cyców w *Pirnie* zroynowały; most pływaiący w *Pilnitz* zerwały. Słowem, wszędzie tak w miastach, iako też po wsiach wielkie poczyniły szkody. Przyczyną tey powodzi był gwałtowny deszcz padaiący przez 32 godzin w nadgranicznych gorach Czech tak, że wszystkie rzeczki i strumyki do naywyższego wezbrały stopnia: gwałtownego zaś deszczu przyczyną Now Xiężyca z Jowiszem dnia 17; lub co się z meteorologicznemi bardziey zgadza uwagami. Kwadra Saturna ze Słońcem dnia 18 wtedy przypadaiąca. Owey zaś powodzi, ktorey dnia 14 Lipca doznał *Gratz*, Kwadra Xiężyca ze Słońcem i Now z Jowiszem bydź się zdaie. Nadzwyczayny bowiem dnia tego lunął w gorach deszcz, a zebrawszy strumyki i rzeki, tak to obszerne zalały miasto, że woda płynąc po ulicach iego, wszystkie prawie piwnice nie tylko w niem zatopiła; ale też do niektorych domow oknami się cisnęła. Powodź ta do godziny blisko iedenastey w wieczor wzmagaiąca się, byłaby niepochybnie wielu osobom życie odebrała, gdyby się była, przerwawszy szczęściem tamę, w doliny z miast nie przeniosła. Coż mowić o owey dnia 19 Lipca w *Sagan* powodzi! przez ktorą wiele domow, most tameczny, grunta i wsie, a poniżey blechy i połowa prawie hamerń znaczne szkody poniosły, lub zniszczone zostały! Bydło i owce, a co naysmutnieysza! około dwieście ludzi życie wtedy utraciło. Straśnieyszą ieszcze rzeka *Bober* zadała klęskę. Zdawało się iż całe miasto pochłonie, a przeto nikt do nas przybydź nie mogł od granicy Szląskiey. Straszna podobnież burza z grzmotami i ustawiczną błyskawicą, podczas Kwadry Jowisza ze Słońcem, a oraz Kwadry Xiężyca z Saturnem, około w poł do dziewiątey wieczorem dnia 20 powstała w mieście *Spa*, do ktorey wielka przyłączyła się ulewa, przez co rzeczka przechodząca przez to miasto znacznie wezbrała. Lecz około 10 godziny tak nagle przybrała, iż w momencie większa połowa miasta zalaną została. Pełno było wody po dolnych mieszkaniach; domow pewna liczba znacznie uszkodzona, a niektore całkowicie zruynowane; nikt przecież z ludzi nie zginął, w towarach atoli, domowych sprzętach i żywności zapasach wielką ponieśli szkodę. Wzrastała woda coraz bardziey aż do Kwadransa na iedynastą, a potem zaczęła opadać, i nareście o w poł do dwunastey oschły prawie zupełnie ulice, a przynaymniey po nich można było chodzić. Tegoż samego dnia w okolicy *Linz* Elektorstwie Kolońskiem nad *Renem* obliały się między gorami ze wszystkich stron chmury, nayczarnieysze leciały z połnocy. Nazaiutrz, toiest dnia 21 Lipca, pod Pełnią Xiężyca ze Słońcem, i Merkurym, naystrasznieysza z tych zbliżyła się między godziną 4 i 5 z połdnia, piorun z niey wyleciał i uderzył w Kaplicę na rynku stoiącą w *Linz* i miasto *Bonn*, pożaru iednak nie sprawił. Z chmurą tą złączyły się wszystkie inne, i ruszyły ku rzecze *Aar*, gdzie sam tylko ogień i wodę widziano: tak zaś wielkie spadły ulewy, że dwoch godzin nie upłyneło; a rzeka nadzwyczaynie iuż zbierać poczęła. Nadbrzeżni mieszkańcy użyli wszystkich w tym razie zwyczaynych środkow. i starali się z żonami i dziećmi ratować na gory w nocy, przy wciąż trwaiącey burzy. Lecz między godziną dziewiątą i dziesiątą powodź niewstrzymana nastąpiła, ktora wielką moc drzewa i sprzętow okrywaiących rzekę pędem z gory *Aar* niosła; i w mniey iak dwoch godzinach, wioski wszystie po nad rzeką i w koło *Arweiler* miasta leżące zupełnie spłukała, i większą część mieszkańcow z sobą porwała i o śmierć ich przyprawiła. Słowem: począwszy od *Putzfelz*, milę od *Altanaer*, aż do Renn, *Aar* podobny był do rozhukanego morza. Nic się gwałtowności wod iego oprzeć nie mogło. Od stu lat stoiące mosty, podmurowane naymocniey młyny, urodzayne lub nieurodzayne po nad brzegiem stoiące drzewa; wszystko to było zerwane, obalone, i ludzie z bydłem zalani. Pola, łąki, ogrody, winnice zupełnie zniszczone, i tak Kamieniami, iłem, piaskiem na 8, 10 i 20 stop wysoko zawalone, iż nikt z pozostałych swoiey znaleźdź nie może własności, a przynaymniey prędko z niey użytkować. Krotko mowiąc: szkoda zrządzona przez deszcze i wylew rzeki *Aar*, wynosi, podług obrachunku, 65 osob utonionych; 147 domow i 190 stodoł wywroconych; 20 młynow, 8 kuźnic i 50 mostow zerwanych; 498 domow, 239 stodoł, 8 młynow, i iednę kuźnią tak popsutych, iż na nowo stawiać ie potrzeba. Burza taż sama wielki sprawiła nieład i szkodę w okrętach francuzkich, holenderskich, angielskich i t. p. stoiących w portach lub na otwartem morzu. Koniec także miesiąca Lipca i pierwsze dni Sierpnia, kiedy Saturn w znak Wagi wstępował, długo pamiętnemi będą przez poczynione spustoszenia nie tylko w połnocnych i zachodnich *Gratzu* okolicach; ale też i w innych Europy Kraiach. Grzmoty bowiem, pioruny i ulewy iak się dnia 31 Lipca zaczęły, trwały z małemi przestankami aż do dnia 2go

Sier-

Sierpnia, przez co w niektorych *Gratzu* okolicach woda potargawszy groble, poobalała domy, pozrywała mosty; w polach, bydle i t. d. niezmierne poczyniła szkody, tak dalece; iż w iednym okręgu *Lannach* szkody do 80,000 Zł: Ryn. rachuią. Gorna zaś rzeka *Emme* z Szwaycaryi z lasow płynąca, po poprzedzaiącey nocy burzliwey i dżdżystey dnia 31 Lipca i 1. Sierpnia, z takim pędem z brzegow swoich wystąpiła, iż wszystkie pola i ogrody w dolinie *Emme* zupełnie zniszczyła. Wszystkie podobnież rzeki Włoch wyższych i niższych, iakoto *Po*, *Tanaro*, *Scrivia* i inne wystąpiły z brzegow, zalały pola, i wielkie poczyniły szkody. Czego zaś woda nie zniszczyła, dokonczyły w wielu mieyscach pioruny. I tak na początku Lipca, kiedy Xiężyc z Pleiadami i Marsem łączył się, Kościoł parafialny w *Hanslope* mieście leżącem w Hrabstwie *Bukinghem* w Anglii, podczas burzy kilka godzin trwaiącey, zupełnie został od piorunow zburzony. Mieszkańcy miasta pomienionego rozumieiąc, iż ostatnia ich przyszła godzina (zdawało im się bowiem, że ogień z wodą z obłokow spada) uciekali z domow swoich na mieysca mniey wystawione na pioruny. Wtem o godzinie osmey z wieczora, grzmoty z powiększonym łoskotem słyszeć się dały, piorun raz po raz kilkakrotnie uderzył w Kosciol, i obrocił go w przeciągu kilku minut w rozwaliny. Byłato budowla Gotycka naywspanialsza w całey Prowincyi 186 stop wsokości, toiest łokci Krakowskich 93 maiąca: w *Schlettstad* zaś, lot iego był dnia tego osobliwszy. Uderzył bowiem w dom szynku, wleciał drzwiami do izby ponad głowy czworga dzieci i szynkarza, ktory lubo uchylił się prędko, wtylney iednak części głowy bol uczuł. Na stole lotu swego zostawił ślady, wyleciał potem przez okno, i stopił złote litery na wywieszoney przed domem tablicy.

(h) *Skutki ziemi trzęsienia i żołtey gorączki* Lubo skutki ziemi trzęsienia, ktore o poł nocy z dnia 7 na 8 Czerwca 1804 roku na wyspach *Zante, Santa Maura*, czyli dawna *Leukadya*, i mieście *Patrasso* w Morei, o mil sto włoskich od tych wysp odległego, nastąpiło, okropne były; okropnieysze atoli i wszędzie postrach roznoszące było w mieście *Almeria*, *Rochetta* i innych miastach, lub wsiach leżących na granicy Hiszpanii wzdłuż srodziemnego morza. Dnia albowiem 25 Sierpnia o godzinie w poł do dziewiątey z rana słyszeć się w *Almeria* dało głuche warczenie i podziemny łoskot, Wtrzech Kwadransach potem nastąpiły trzy mocne wstrzęśnienia i kilka małych poruszeń ziemi. Mieszkańcy wybiegli zaraz z domow i udali się na rynek, lub na otwarte za bramy pole. W czasie gwałtownych tych trzech wstrzęśnień, waliły się w domach szafy i sprzęty iedne na drugie, domy się rysowały i obaleniem groziły. Toż samo działo się i z Kościołami, ktorych wieże na rożne chwiały się strony; dzwony odgłos wydawały; lampy gasły i t. d, Dla czego też wszystkie Kościoły, iako grożące obaleniem, pozamykane były, a nabożeństwo pod otwartem w polu odbywało się niebem. *Rochetta* po większey części zburzona, i iey solne doły, w ktorych sol morską zbierano, z wielu tysiącami cetnarow soli wodą zalane i zniszczone. Zamek del *Popolo* cały się zwalił; w *Dalias* wiele ludzi życie utraciło; *Bugnol* wodą zalane; *Bellavilla i del Palma* w gruzy obrocone; a w *Granadzie* trzy wsie, każda po 3000 mieszkańcow maiąca, obalone zostały tak, iż ledwie się dziesięć domow pozostało. Kościoły, Klasztory, Zamki, i Pałace, wszystko to poobalane, drogi popsute, gory rozpadnięte, rzeki i źrzodła dawne zawalone i zatkane, a nowe w innych wcale mieyscach znalezione. Przydaymyż do tego zaraźliwą chorobę *żołtą gorączką* nazwana, o ktorey list z *Malagi* dnia 28 Listopada 1804 roku tak donosi. „Widok naszego miasta „ jest nader smutny i okropny Całe prawie ulice są puste. Mór ustał wprawdzie, ale żoł„tey gorączki mało co pozostało nowych ofiar. Około 7000 ludzi przebyło szczęśliwie cho„robę, a 26,000, w przeciągu miesięcy czterech, rachuiąc od Sierpnia, w ktorym iednym 8000 „ umarło, pochowanych zostało. Jagody, z braku rąk do ich zbierania, gniią na pniu. Wia„domo bowiem iest: iż wino i inne piękne owoce były zawsze wielkim handlem tego nie„szczęśliwego miasta. Teraz, chociaż po niektorych mieyscach były zbierane, żaden iednak „ okręt po nie niezawinie, bo go dla choroby do żadnego obcego nie wpuszczą portu. Nadto: „ skutki tey choroby srozsze są dla nas niż sama choroba, ponieważ pozostali włościanie, cier„piąc niedostatek chleba, w nayiększey pogrążeni są nędzy. „ Bogu dzięki! iż podobnych tym klęskom wschodnia nasza i zachodnia Galicya, procz odchodu tu i owdzie rogatego i nierogatego bydła, klęsk nie doznała. O oddalenie ktorych i w tym roku prosmy Go zawczasu, by się zlitował nad nami, i nie karał nas.

UWIADOMIENIE

O cenie zbóż na targach w stołecznem mieście J.C.K.Mci Krakowie z r. 1804. *na* 1805.

Dni mie.	Korzec Pszen. zł.	po.	Korzec Żyta zł.	po.	Korzec Jęczm. zł.	po.	Korzec Owsa zł.	po.	Korzec Groch. zł.	po.	Korzec Jagieł. zł.	po.
1804 w Lipcu.												
3	18	26	18	23	12	18	11	13	15	18	28	36
10	18	28	20	24	14	20	12	15	16	26	30	38
16	19	27	20	23	15	18	12	14	16	22	34	40
24	18	26	19	22	12	18	12	14	17	20	30	40
w Sierpniu.												
7	20	27	20	23	14	18	11	13	16	22	30	40
14	20	28	19	23	14	18	11	13	14	18	30	40
21	26	29	22	25	14	13	11	13	15	18	38	42
28	26	32	24	26	15	18	9	11	18	15	38	42
w Wrześniu.												
4	26	33	28	29	14	17	9	11	18	22	28	32
11	28	34	28	32	15	19	11	12	18	22	32	40
18	30	34	30	33	17	20	9	11	18	22	30	40
25	28	33	27	30	15	18	10	11	18	22	32	40
w Październiku.												
2	27	33	26	30	17	19	10	11	18	21	32	40
9	32	38	28	31	17	19	10	11	18	21	32	40
16	32	40	30	32	18	20	11	13	20	22	32	40
23	34	38	31	33	18	22	12	13	24	28	38	44
w Listopadzie.												
6	35	38	31	33	18	22	13	14	24	28	40	48
13	35	42	31	33	18	22	12	13	20	24	32	38
20	31	40	31	33	19	21	11	13	20	28	32	38
27	34	40	33	35	18	21	11	13	20	26	36	44
w Grudniu.												
4	36	42	33	36	18	21	11	13	20	24	36	44
11	36	44	36	38	18	22	12	14	20	25	40	48
18	34	44	35	38	19	22	12	14	20	26	40	48
31	36	46	36	39	19	22	12	13	20	26	40	46

Dni mie.	Korzec Pszeni. zł.	po.	Korzec Żyta zł.	po.	Korzec Jęczmi. zł.	po.	Korzec Owsa. zł.	po.	Korzec Groch. zł.	po.	Korzec Jagieł. zł.	po.
1805 w Styczniu.												
8	38	46	34	38	19	22	12	13	24	28	40	46
15	35	40	34	37	20	23	12	13	24	28	40	48
22	34	40	34	37	19	22	12	14	24	28	40	48
29	34	42	33	36	20	23	12	14	24	28	48	61
w Lutym.												
5	36	42	35	37	20	23	12	14	24	28	44	52
12	38	44	36	39	23	25	13	14	24	30	46	56
19	40	48	36	38	21	26	12	14	28	34	54	58
26	40	48	38	40	24	28	12	14	28	34	56	60
w Marcu.												
5	42	47	40	42	27	30	13	15	28	34	58	64
12	42	50	40	43	28	31	13	15	30	36	48	64
19	42	50	44	49	29	37	13	15	32	40	60	70
26	48	55	43	52	36	40	15	18	32	34	70	80
w Kwietniu.												
2	46	54	44	48	30	30	15	17	30	40	72	76
9	46	52	44	48	28	32	15	17	38	44	70	72
16	46	50	40	46	28	32	17	19	36	40	70	74
23	46	50	40	46	28	32	18	20	36	44	64	72
w Maiu.												
7	46	56	42	77	28	34	18	20	36	44	68	70
14	50	58	46	50	30	37	20	24	36	44	72	78
21	64	72	56	64	38	46	24	26	40	48	72	80
28	68	72	60	64	42	46	25	26	44	48	76	80
w Czerwcu.												
4	72	84	64	72	48	56	30	33	56	60	80	88
11	72	88	64	76	48	56	32	37	66	74	80	92
18	70	76	70	76	52	60	32	37	66	72	98	103
25	48	54	40	46	40	44	24	28	46	52	80	84

WY-

WYRACHOWANIE

Wschodu i Zachodu Słońca, przybycia, ubycia i długości co piąty dzień dnia, na Horyzont maiący Elewacyą 50. gradusów.

Miesiąc	Dni Miesię.	☉ Słońca ☉ W sch. G.	M.	Zachó. G.	M.	Przyb. dnia G.	M.	Długo. dnia G.	M.
STYCZEŃ	5	8	0	4	1	0	12	8	2
	10	7	55	4	5	0	20	8	10
	15	7	50	4	10	0	30	8	20
	20	7	44	4	16	0	42	8	32
	25	7	37	4	23	0	56	8	46
	30	7	30	4	30	1	10	9	0
LUTY	5	7	20	4	40	1	30	9	20
	10	7	12	4	48	1	46	9	36
	15	7	3	4	57	1	54	9	54
	20	6	54	5	6	2	22	10	12
	25	6	45	5	15	2	40	10	30
	28	6	38	5	22	2	54	10	44
MARZEC	5	6	30	5	30	3	10	11	0
	10	6	21	5	39	3	28	11	18
	15	6	11	5	49	3	48	11	38
	20	6	2	5	58	4	6	11	56
	25	5	52	6	8	4	26	12	16
	30	5	43	6	17	4	44	12	34
KWIECIEŃ	5	5	32	6	28	5	6	12	56
	10	5	22	6	38	5	26	13	16
	15	5	13	6	47	5	44	13	34
	20	5	5	6	55	6	0	13	50
	25	4	57	7	3	6	16	14	6
	30	4	48	7	12	6	34	14	24
MAY	5	4	40	7	20	6	50	14	40
	10	4	32	7	28	7	6	14	56
	15	4	26	7	34	7	18	15	8
	20	4	19	7	41	7	32	15	22
	25	4	12	7	48	7	46	15	36
	30	4	7	7	53	7	56	15	46
CZERWIEC	5	4	2	7	58	8	6	15	56
	10	3	59	8	1	8	12	16	2
	15	3	56	8	4	8	18	16	8
	20	3	56	8	4	8	18	16	8
	25	3	56	8	4	ubyło		16	8
	30	3	57	8	3	0	4	16	6

Miesiąc	Dni Miesię.	☉ Słońca ☉ W sch. G.	M.	Zachó. G.	M.	Ubycie dnia G.	M.	Długo dnia G.	M.
LIPIEC	5	4	0	8	0	0	10	16	0
	10	4	3	7	57	0	16	15	54
	15	4	7	7	53	0	24	15	46
	20	4	12	7	48	0	34	15	36
	25	4	17	7	43	0	44	15	26
	30	4	24	7	36	0	58	15	12
SIERPIEŃ	5	4	33	7	27	1	16	14	54
	10	4	41	7	19	1	32	14	38
	15	4	50	7	10	1	50	14	20
	20	4	59	7	1	2	8	14	2
	25	5	6	6	54	2	22	13	48
	30	5	15	6	45	2	40	13	30
WRZESIEŃ	5	5	26	6	34	3	2	13	8
	10	5	35	6	25	3	20	12	50
	15	5	45	6	15	3	40	12	30
	20	5	54	6	6	3	58	12	12
	25	6	4	5	56	4	18	11	52
	30	6	13	5	47	4	36	11	34
PAŹDZIERNIK	5	6	23	5	37	4	56	11	14
	10	6	32	5	28	5	14	10	56
	15	6	42	5	18	5	34	10	36
	20	6	51	5	9	5	52	10	18
	25	6	59	5	1	6	8	10	2
	30	7	9	4	51	6	28	9	42
LISTOPAD	5	7	19	4	41	6	48	9	22
	10	7	27	4	33	7	4	9	6
	15	7	34	4	26	7	18	8	52
	20	7	41	4	19	7	32	8	38
	25	7	48	4	12	7	46	8	24
	30	7	53	4	7	7	56	8	14
GRUDZIEŃ	5	7	58	4	2	8	6	8	4
	10	8	1	3	59	8	12	7	58
	15	8	4	3	56	8	18	7	52
	20	8	4	3	56	8	18	7	52
	25	8	5	3	55	przyb.		7	50
	30	8	3	3	57	0	4	7	54

NB. Wyrachowanie niniejsze wschodu i zachodu Słońca, tem tylko służą mieyscom, ktorych od bieguna połnocnego odległość, czyli *elewacya* iest 50 gradusow: służy zaś nie do nakręcania zegarow, iako niektóre Kalendarze udaią; ale ażeby tego lub owego dnia wschod i zachod wiedzieć Słońca, Zegary bowiem nakręcać naylepiey iest w samo południe podług słonecznego kompasu.

Kalendarze ś. p: Franciszka Xawerego Ryszkowſkiego Medycyny Doktora przez lat blisko trzydzieści ciągle wydawane, przekonały Publiczność i dowiodly dokładnie, że układ rachunkow aſtronomicznych przez niego używany, ſkutki atmosfery dokładnie przepowiadał: przeto Drukarnia nic nie oszczędzała, żeby mogła nabydź naprzod oſtatniego przed śmiercią iego ukończonego Kalendarza, ktory na rok ten, to ieſt 1806. wychodzi, ale nawet i całego układu Aſtrologicznego rachunku. Ma więc honor Prześwietną Publiczność zapewnić, że Kalendarz nieprzeſtanie wychodzić z teyże Drukarni corocznie, podług układu tego męża, ktory potrafił Teoryą z doświadczeniem tak szczęśliwie połączyć.





1806. 5. Aug: 4 P. Woyciech Bajer umarł 73. Lat miał

1806. 7. Aug. P. Muszkiewicz Adwokat umarł:

1806 27. Aug. P. Filip Lichocki umarł, i Tomasz Czech w Warszawie

1806. 15. dnia [illegible] w [illegible] palie

1806 Dnia 10 Lipca Przeniesiona Mary
ianna Materanowska ze Sklepu do Infir
maryi Dozagii Dnia 11 Lipca przyięta
Elżbieta Bonarska do Szklepu
Dnia 14 Przyięła Jadwiga Zarębska
do Szklepu

1806 Januar Amor 1. bene 3. bene po Bozym narodzeniu 4. 7 bene
8. 14 ... 17. Amor. po Bozym narodzeniu [illegible]

Febr 18: po Bozym narodzeniu bene 19. bene 21 bene
22. bene, 23. multum, 24. bene. 25. 26. bene
27. bene: 28.

Martius 1.

April 11. bene po domowym Lekarstwie et multum
14. bene 18. po [illegible] do [illegible]: 19 bene:

Majus 23. bene po [illegible] [illegible]

Junius 25. bene po Lekarstwie z[illegible] 24. [illegible]
Item 25. multum [illegible] po [illegible]
26. 27. multum. 30. bene.

Julius 1. bene 2. 4. 5. bene. 8 bene
9. bene. 11. 12. 13. 14. 16. 17. 19.

Augustus 3.

September 6. na drugiey [illegible] z [illegible]
[illegible] multum z [illegible]
4. [illegible]
[illegible] 10. [illegible], 20.

8ber nix

9ber 15. [illegible] [illegible]
[illegible]

Xber 14. multum po [illegible] 21. bene po
[illegible]

[illegible]

1806. 19 Maij Byłem Lekarstwo nakazane o Trunek Wiedenski z Apteki P. Sawiczewskiego za f 2. jest Kwit była Flaszka z ktory Flaszka druga była pełna wypicia, kuratem Operacyi 7. dobyczrano [illegible].

1806. 21. Maij P. sprzedmie krew Franc. od Sadowskiego leko z Flaszki od Spodki ktory była gęsta gęboka ale Inflammacyi na wierzchu nie było jak dawniej bywa ta, z Lewy Ręki dotamowane f 2: nie zawsze się zagoito

1806: 29 Maij Byłem na wizyty u P.P. Karmelitanek dowiedziona 2. Ciał całych w 212. pochowanych za Szwedów y u Wejścia niegaszonym wapnem lewały, teraz P. Krystyna Pisarzowna z Wieruce et P. Beata Mysłowska Zwonowiczka jak była tylko w Klasztorze [illegible] lat 7. bo wprzód była za Mężem

1806 12 July Zaczął mnie golić P. Aurą Cyrulik w Sobotę y Środę[?] f 12: płacem co raz płacić, mówił że złoty należy z wakacyi 2 Rynsz. 2 złoty ad contrand. z P. Aurand: gr[?]

P. Ferdynand Penger od P. Lisieckiego za f 5: f 20. zapłacił [illegible]

1806. 15. July Zaczęto akomodować 2 razy w Tydzień w Bobrze[?] [illegible] [illegible] dwa razy: f 4. dałem

	Kupiłe w Sklepiku		
	1806. 10 May	1.	Gaz: 2..
	11. [illegible]	f.	3/4
20 X[r]	17. July u Aurand		1 3/4
20 X[r]	23. u Aurą		2
20 X[r]	2 Aug		2..
20 X[r]	20 Aug		1 1/2
20 X[r]	30 Aug		1 1/4
	25. This		2
	4 extris		2

1806. 14. Januarij Wracając z Kościoła z Rzeźby, u P. Gromiro w przyszłe teraz mi się z koła zwinęło, y zaraz Deklarowaliśmy nie zastawszy P. Grimiru dopiero wracając w Oczach błotem pełne umoczone się we: ale to się z nich nie gniewałem się z Trunku picia zgniewał, lubo Amerykanów bywanie 5 razy był tylko tylko bolał, dosyć u P. Gromiry u Frekanu y na Duręży umarł w Domu mówiłem że przyszłe kwartał dwa mi przyszło.

1806. 12 Januar Zamówiłem 2 mi Kanarki białe Samca Samiczkę za zielonego Samica na mnie 2 Rok od P. Lipnickiego Pongaka teh przyszedł 11. Klnie złoty

1806. 3. Glis kupiłem f. P. Leliwskiego d. herszczykiem darowany:

Wielmożnemu Jmci Panu —
JP. Florkowskiemu
Wspaniałemu Panu y Dobrodziejowi
w Krakowie

1806 Januar Amor 1. bene 3. bene po tym morzeniu 4. 7 bene
8. 14 tr Vorh: 17. Amor po tym morzeniu

Febr 10: po tym morzeniu ... 19. bene: 21 bene
22. bene, 23. multu, 24. bene: 25. 26. bene
27. bene: 28.

Martius 1.

April 11. bene po domowym Lekarstwie et multu
14. bene 18. po tym ... 19 bene:

Majus 23. bene ... 24.

Junius 25. bene po Lekarstwie ...
25. multum ... po południu
26. 27. multu. 30. bene.

Julius 1. bene 2. 4. 5. bene. 8 bene
9. bene. 11. 12. 13. 14. 16. 17. 19:

Augustus 3.

September 6. ...
Franty multum ...

... 10. ... 20.

8ber ...

9ber 13. ...

Xber 14. multu ... 21. bene po
...

... [stamp]